QUIROGA DENUNCIA

CHANTAJE CONTRA BOLIVIA

BANCO MUNDIAL CONDICIONA ARREGLO CON LA GULF PARA EL CREDITO DEL GASODUCTO

El ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, (foto derecha), denunció ayer una dramática denuncia contra el Banco Mundial y la Gulf Oil, sosteniendo que el primero pretende intervenir en cualquier negociación directa entre el gobierno y la empresa petrolera, so pena de retirar el préstamo concedido para construir el gasoducto Santa Cruz—Yacuiba.

Reveló luego que la Gulf ofreció mejorar las regalías al país, en un millón de dólares anuales, propuesta que fue rechazada por Quiroga.

Sostuvo que el país no tiene por qué negociar con la Gulf y que de un momento otro se tomarán medidas decisivas para el destino del país. (Ver páginas centra

hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 281

La Paz, viernes 17 de octubre de 1969

EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO $b. 0.50

FRACASO SOYUZ SIN EL EXITO DESEADO

.Moscú, 16 (AP).- La Unión Soviética comenzó hoy la terminación del vuelo Soyuz en grupo, después de haber fracasado en construir una estación espacial.

El resultado parece poner a Estados Unidos aún más adelante en la carrera espacial tripulada que lo que pareció después del triunfo del Apolo 11. (Información Págs. 14 y 15).

NOBEL PARA TRES MEDICOS NORTEAMERICANOS

.Estocolmo oct. 16 (AFP).- El premio Nobel de Medicina 1969, fue atribuido hoy a los doctores Mas Delbrueck, Alfred Hershey y Salvador Luria por "Sus descubrimientos sobre el mecanismo de la reaplicación y la estructura genérica del virus."

Los tres profesores son norteamericanos y trabajan en diferentes Institutos de Tecnología de Estados Unidos.

RESTABLECERAN RELACIONES CON RUMANIA

.Las relaciones diplomáticas y comerciales con Rumania están virtualmente restablecidas. Un vocero autorizado del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo ayer que el convenio respectivo será suscrito mañana en ese Despacho.

Entretanto, la misión rumana que se encuentra en La Paz proseguirá realizando las reuniones de trabajo con representantes técnicos del gobierno, quienes prestan una amplia información sobre el desarrollo del país y los proyectos pendientes. Ayer sus integrantes visitaron al Presidente Ovando. (Foto izquierda).

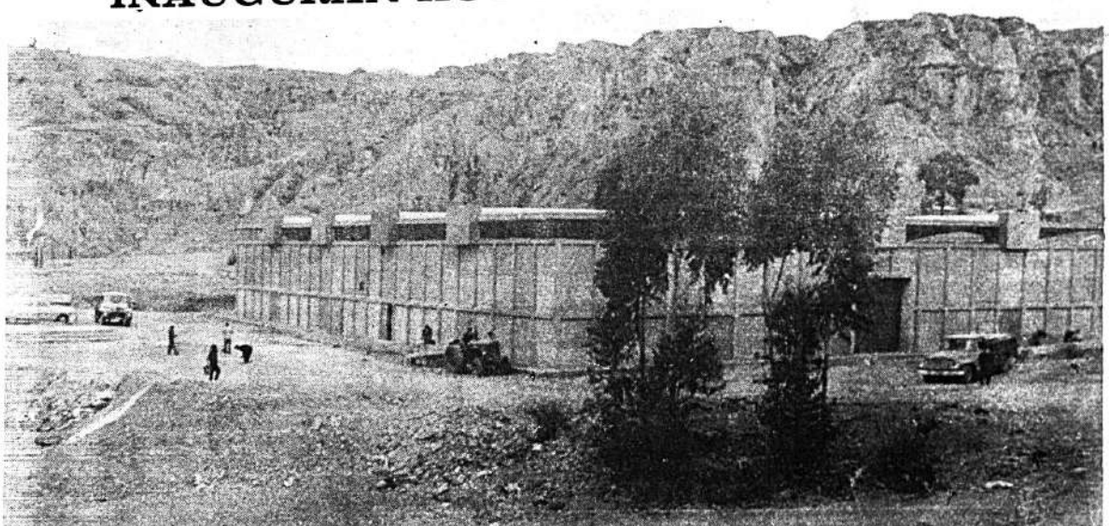
BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

CAJA DE AHORROS 9% INTERES

Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.

CIUDAD UNIVERSITARIA EMPIEZA A COBRAR PALPITANTE REALIDAD

INAUGURAN HOY PRIMERA FASE DE SU CONSTRUCCION



Vista parcial de la obra a entregarse.

Inauguran hoy en los terrenos destinados a construcción de la Ciudad Universitaria la secci Laboratorios correspondiente a la Facultad de genieria y que viene a ser el inicio de la crist zación de una obra llamada a figurar entre las m importantes de nuestro medio.

Con el acto oficial, —once horas—, que se e tuará en los terrenos de Alto Calacoto, se ha dado el primer paso en el camino de esperanz esfuerzos solidarios que tiene como meta el d al universitariado nacional de las comodidades postergables que, por su vitalidad, no podían por más tiempo olvidadas.

El proyecto de la Ciudad Universitaria hoy palpitante realidad. El pueblo saborea el pertar de un sueño acariciado por largos añ que al principio asomaba con visos de imposi

Muchos son los que de una u otra mane están identificando en un esfuerzo común, e obra que no conoce de precios y que si bie una parte está financiada por los impuestos cerveza (10 ctvs. sobre botella) y de cigarrill ctvs. por cajetilla) por otra, recibe la capa ción invalorable del sentido de solidaridad pe nal a partir del aporte especializado de los sables de distintas facultades.

La Ciudad Universitaria a través de la de su primera fase emprende positivamente cha hacia el objetivo fijado: su conclusión, ma que según Carlos Terrazas, Rector de la no puede ser medida en años porque se re directamente con la evolución humana.

SERA UNA OBRA BOLIVIANA REALIZADA POR BOLIVIANOS

LOS COMIENZOS

En marzo de 1968 las autoridades universitarias gestionaron ante el gobierno se dicte un decreto supremo a objeto de crear recursos para la construcción de una Ciudad Universitaria y el 22 de ese mes y año se dispuso los gravámenes de 0,10 centavos por botella de cerveza y 0,20 centavos por la cajetilla de cigarrillos que se consumieran en el departamento de La Paz.

Los planos de la primera obra "Laboratorios de Ingeniería" fueron concluídos en octubre de 1968. En noviembre se llamó a licitación pública a las empresas constructoras siendo la firma C. ORMACHEA la elegida por la Junta de Almonedas de la UMSA (18 de diciembre de 1968). En febrero de 1969 se iniciaron los trabajos.

El costo de la obra asciende a un millón cien mil pesos bolivianos mientras que el costo del equipo alcanza a los doscientos mil pesos bolivianos.

EJECUCION DEL PROYECTO

La ejecución del proyecto estuvo a cargo del Gerente del mismo Dr. Jaime Iturri Salinas. La dirección de la obra a cargo del Jefe del Departamento Técnico, ingeniero Carlos Rubín de Celis. Estuvieron como supervisores el ingeniero Hugo Mansilla Romero y el arquitecto Ernesto Pérez Ribero, mientras que el diseño del proyecto corresponde a la arquitecto Gloria García de Terrazas.

René Guachalla, miembro del Comité Impulsor señala el detalle de la obra que hoy será entregada a autoridades de nuestra principal Casa de Estudios Los estudiantes de distintas facultades colaboran al proyecto en la medida de sus especialidades y como Guachalla son muchos los que acarician la esperanza de ver cristalizado el sueño de la Ciudad Universitaria.

COMITE IMPULSOR

El Comité Impulsor de la Ciudad Universitaria está integrado por varios profesionales y universitarios que, en un ejemplo cabal de integridad social, se hallan abocados a sus respectivas tareas sin percibir dinero alguno por su trabajo.

Está integrado de la siguiente forma:

Comité Impulsor de la Ciudad Universitaria:

Presidente: Rector Carlos Terrazas. Miembros: Ing. Jorge Muñoz Reyes (Dec. de la Fac. de Geología). Ing. Hugo Mansilla Romero, Dec. Ing. Civil. Ing. Iván Guzmán de Rojas, Director Cienc. Básicas. Ing. Rolando Sahonero, Dec. Ing. Industrial. Ing. Raúl Mariaca, Directos de la Esc. Técnica. Arquitecto Ernesto Pérez Ribero, Dec. de la Fac. Arquitect. Ing. Carlos Rubín de Celis, Director del Dpto Técnico. Dr. Jaime Iturri Salinas, Gerente del Proyecto. Univ. Jaime Rubín de Celis, Sec. de Gob. de la FUL. Universitarios: Mario Zapata, René Guachalla, Pedro Pereira, Alfonso Vidangos, Willy Sánchez, José Padilla.

Maquetas, mapas, proyectos, trilogía material que unida a los propósitos irrenunciables, del Comité Impulsor de la Ciudad Universitaria, dan la pauta para formarse un criterio acerca de la forma en que se trabaja.

El doctor Jaime Iturri Salinas, gerente del proyecto; doctor Carlos Terrazas, rector de la UM el decano de Arquitectura, Ernesto Pérez Ribero, junto a la maqueta de la Ciudad Universi

ANCIANA FUE ENVIADA A LA CARCEL POR SER "ENLACE GUERRILLERO"

El juez 5º de Instrucción en lo Penal Daniel Cuba, ordenó la detención preventiva en la cárcel de mujeres de Geraldina Coronado, sindicada de enlace guerrillero.

El citado juez, durante dos horas y media, recibió las declaraciones indagatorias de la señora Coronado, de 58 años de edad, quien, visiblemente nerviosa, contestó todas las preguntas que le formuló el juez Cuba.

"La orden de detención obedece a que encontré indicios de culpabilidad, razón por la que determiné su encarcelamiento preventivamente", dijo el juez.

Por su parte, Geraldina Coronado, manifestó en sus declaraciones que no es miembro del ELN ni ha realizado labor alguna en favor de esa organización, pero, sí admitió haber estado con "Inti" Peredo días antes de la muerte de éste.

"Conocí a "Inti" Peredo por mediación de mi hijo Benjamín Coronado, de quien era amigo y me lo presentó hace bastante tiempo", expresó Geraldina Coronado.

RETIRO DE SUPERNUMERARIOS

La Corte Superior del Distrito, reunida en Sala Plena ha determinado la suspensión con carácter definitivo del personal supernumerario de la Policía Judicial.

PRECIPITADA CONVOCATORIA PARA COMPRAR MAQUINARIA

Ministro de Agricultura anuló propuestas

En Junta de Almonedas se declaró desierta la convocatoria a propuestas para la instalación de silos y provisión de maquinaria agrícola, anunció el ministro de Agricultura, José Luis Roca, en conferencia de prensa.

Roca indicó que la convocatoria a propuestas fue hecha con precipitación, y que no se dio el tiempo debido a los técnicos para que elaboraran las especificaciones.

Refiriéndose a la convocatoria para construcción de silos de trigo, arroz y cebada, dijo que no se realizaron los estudios debidos y que se dio 48 horas de plazo a los técnicos para que presentaran las especificaciones. Agregó que tampoco se planificó el proyecto de acuerdo a las necesidades del país.

"No hubo especificaciones sobre quién sería el sujeto de crédito", ya que el Ministerio de Agricultura no puede ser, añadió. Luego, explicó que el personal legal no fue consultado para hacer la convocatoria.

Refiriéndose a la otra convocatoria para provisión de maquinaria agrícola, dijo que hubo anormalidades pues no se consultó al Departamento Legal, ni se hizo evaluación de las necesidades del país.

Se refirió a anteriores convenios de provisión de maquinaria, que no fueron utilizados debidamente, por que no se realizó una planificación de las necesidades y de la capacidad económica.

Agregó que actualmente existen en depósitos del Banco Central, tractores, arados y otros implementos provenientes del convenio "Markus", que están deteriorados. Cosa similar está ocurriendo con el crédito de motocultores MIASA, que no tuvieron aceptación.

VISITA EL PAIS EL EMBAJADOR COREANO

."Admiro a Bolivia y volver por tercera vez constituye un motivo muy grato para mí". Palabras del Embajador de la República de Corea, Dong Sung Kim, en amable visita que hizo a HOY acompañado de don Farid Bakir.

El Embajador Sung Kim confía en que las relaciones de Bolivia y Corea serán incrementadas en el plano comercial y cultural.

"Sólo depende de nosotros. Porque las posibilidades de los dos países, son considerables. Lo contrario sería demostrar que somos flojos", añadió en la amable conversación que sostuvo.

El Embajador Dong Sung Kim viajará hoy a Cochabamba y Santa Cruz, invitado por el señor Farid Bakir. "Es una maravillosa oportunidad para conocer mejor su país", concluyó.

El señor Dong Sung Kim representa a la República de Corea en Argentina, Bolivia y Paraguay. La sede de sus funciones es Buenos Aires.

La Alcaldía proporcionará toda la ayuda necesaria para que prosigan hasta su conclusión los trabajos de construcción de la Avenida de Los Leones que unirá el segundo puente de Obrajes con la prolongación de la Avenida Saavedra, en Miraflores, señaló anunció el alcalde Suárez durante su entrevista con miembros del Club de Leones.

CONTINUAN PROBLEMAS DEL LICEO "FRANCIA"

Alumnas del Liceo Francia realizaron nueva manifestación ayer pidiendo que se les dote de un local propio para pasar clases, pues actualmente son sometidas al rigor del tiempo en el patio del colegio Pabón.

Las alumnas estuvieron primero en el Ministerio de Hacienda, donde pidieron que se conceda liberación de impuestos al propietario de un edificio que está dispuesto a vender su inmueble con destino al Liceo Francia.

Posteriormente, las manifestantes se concentraron en la puerta del Palacio de Gobierno, donde a gritos pedían un local donde pasar clases. Efectivos de la Policía y un carro "Neptuno" se hicieron presentes, pero no intervinieron.

El Oficial Mayor de Educación, dijo que espera que en los próximos días, las alumnas puedan ocupar el inmueble, ya que se ha dispuesto la adquisición del local ubicado en la calle Inca.

NOVEDAD

NOVEDAD

Adquiérala hoy mismo

★ ¡Un nuevo enfoque sobre los problemas Nacionales y Sudamericanos!

★ Crítica veraz a los Partidos Revolucionarios y la demagogia reformista.

★ Nuevos retratos de Fidel Castro, Che Guevara y Debray.

DISTRIBUYE

LOS AMIGOS DEL LIBRO

LA PAZ: Mercado 1307
Ayacucho 205

COCHABAMBA: Perú esq. España.

Comité Cívico Paceño

En resguardo del prestigio que tiene cimentado ante la opinión de su pueblo paceño y de Bolivia misma, y la confusión que se insinúa dentro del consenso ciudadano localista, el COMITE CIVICO PACEÑO, que tiene su programa de acción cívico-patriótica basado en sus estatutos y personería jurídica reconocida, con la aparición de organismos bajo las nominaciones de "Comité de Defensa de los Intereses de la Ciudad", "Frente Cívico La Paz" y "Unión Cívica de La Paz", estima en forma imperiosa la necesidad de esclarecer que estas últimas "entidades" no tienen ninguna vinculación con el COMITE CIVICO PACEÑO, ni representan a su pueblo de La Paz.

Nuestra institución, tampoco, gestiona ningún cabildo abierto, por no tener necesidad de usar estos medios de reunión que no están de acuerdo con la seriedad de los actos y peticiones que hace el COMITE CIVICO PACEÑO, cuando tiene que reclamar en defensa legítima de sus intereses de la ciudad y de sus provincias, con serenidad, valentía y firmeza.

El COMITE CIVICO PACEÑO está formado por ciudadanos de reconocido prestigio, hijos nacidos bajo el manto tutelar del majestuoso Illimani y al calor de las ideas de Patria y Progreso que lanzó Don Pedro Domingo Murillo; por lo cual, pide a la opinión pública tener presente que nuestro Comité no sea confundido en sus propósitos y actividades con los "grupículos" últimamente nacidos y que pretenden arrogarse atribuciones de nuestro campanario, cuando no tienen ni noción, ni emoción paceñista, asimismo, pide al pueblo de La Paz, no dejarse sorprender por incitaciones y llamados que no buscan otra cosa que la conveniencia personal bajo el disfraz de "instituciones paceñistas" arbitrariamente esgrimidos.

COMITE CIVICO PACEÑO

FLOREN SANABRIA G.
Presidente

JOSE JIMENEZ URIA
Secretario

ERNESTO BARREDA P.
Secretario

CUPON hoy

Primer gran sorteo navideño

DICIEMBRE 27 de 1969

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO

! ESPECTACULARES PREMIOS !

ESTAN FINANCIADOS ESTUDIOS PARA CONSTRUIR PUERTO BUSC

Con fondos del Banco Interamericano

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció que mediante un programa de asistencia técnica ese organismo está financiando estudios para determinar la viabilidad de la construcción de un puerto en la localidad boliviana de Puerto Busch, sobre el río Paraguay; para la ruta Transchaco en el Paraguay, que conectará con el sistema boliviano de carreteras, y para el desarrollo conjunto de las zonas fronterizas entre BOLIVIA y la Argentina.

En un comunicado emitido ayer el BID refiere que se propone continuar financiando proyectos específicos para facilitar asistencia técnica y préstamos encaminados a promover el desarrollo integrado de la Cuenca del Plata, un área de unos 3.200.000 kilómetros cuadrados formada por territorios de la Argentina, BOLIVIA, el Brasil, el Paraguay y el Uruguay.

El BID señala en su comunicado que está asimismo dispuesto a considerar solicitudes de asistencia de estos países para adelantar proyectos de desarrollo, inclusive la preparación de estudios de pre-inversión sobre proyectos de integración, susceptibles de ser costeados por organismos externos de financiamiento.

El BID —agrega el comunicado— ya tiene en vías de ejecución varios proyectos encaminados a fomentar el desarrollo conjunto de la Cuenca del Plata y ha completado un estudio general, cuya preparación sol... ron los países ribereños y ... cual se identificaron 86 p... tos de desarrollo regional.

INAUGURARO... EXPOSICION DE TEMPERAS

Desde ayer está abierta ... posición de "Temperas" de ... Luisa León, en el hall del ... Boliviano - Americano. La m... es patrocinada por la Aso... de Trabajadores Sociales.

Integran la exposición ... dros que fueron logrados, ... palmente, a base de escen... pestres, tanto del valle co... altiplano bolivianos.

La exposición y venta ... dros continuará hasta el ... lunes, como parte de los ... preparados por la Asociac... Trabajadores Sociales.

La Astrología Influye en su Vida

"HENRRY" Astrólogo de conocida trayectoria internacional en su local de la calle Colón Nº 555 primer patio 2º piso (frente Hotel Búlgaro) cuadra de Galerías Yal. Ofrece al público de La Paz y del interior la joya Zodiacal de acuerdo a su signo o profesión en oro y plata.

Si Ud. tiene algún problema social, comercial, conyugal ¿Si lograría matrimonio sería feliz? ¿Se siente inseguro frente a su futuro? etc.

HENRRY su consejero y leal amigo resolverá sus problemas. Favor pida su hora al teléfono 27538. Para las personas del interior y exterior dirigirse a casilla 2840, La Paz. Las consultas son gratis y las cartas se contestan en el día, atención de Lunes a Sábado de 9 a 12 y de 15 a 20.

CAPACITARAN LIDERES PARA EL DESARROLLO

Con el auspicio del Departamento de Acción Social de la Universidad Mayor de San Andrés, comenzará mañana un curso de capacitación de líderes voluntarios para el desarrollo.

Para disertar sobre los temas relacionados con el curso fueron escogidos principalmente sacerdotes, trabajadores sociales y profesores.

El curso comenzará mañana con tres conferencias: "La problemática nacional", a cargo de Jaime Virreira, "El Desarrollo de la Comunidad y los programas de Desarrollo Económico y Social del país", a cargo de Francisco Amusquivar y, finalmente "El Desarrollo de la Comunidad como instrumento para lograr la participación popular". Este último tema será enfocado por la asistente social Gaby Tochard.

Hoy GRAN CINE MEXICO Hoy

MATINEE reposición de la película más extraordinaria de ciencia ficción

DOBLE... con el monumental éxito bíblico superior a QUO VADIS en colores

SAUL Y DAVID

TANDA DOBLE... dos éxitos monumentales

CJAMANGO y SAUL Y DAVID

FEDERACION DE JUNTAS VECINALES DE LA PAZ

INVITACION

La Federación de Juntas Vecinales, tiene el agrado de invitar a los señores Presidentes de las Juntas Vecinales de la ciudad y El Alto de La Paz, a participar en los actos, que con motivo del CDXXI aniversario de la Fundación de Nuestra Señora de La Paz, se realizarán los días 19 y 20 del actual, de acuerdo a programa especial.

Encarecemos recoger sus invitaciones en nuestra Secretaría Permanente, situada en la calle Loayza Nº 460, teléfono 28298, a cuyo efecto atenderemos los días sábado y domingo próximos.

La Paz, 17 de octubre de 1969

Los Interventores

Hugo Peláez Martínez — Carlos de la Quintana G.

AMADEO LLA... GERENTE DE...

Ha estado en nuestras ofic... en compañía del padre José ... Amadeo Lladós Sort, gerente ... América Latina de la Agen... EFE S.A. de noticias.

El señor Lladós nos trae la ... de que pronto EFE entrará e... su equipo receptor y transmis... dir las noticias bolivianas al ... bién una emisión especial en ... los diarios de París.

EFE, en España, primero ... to inesperado. Y ahora la ag... varios países latinoamerican... cia española de la calidad ... bienvenida a estos pueblos y ... si tiene en sus planes dar pre... noticias acerca de sucesos de e...

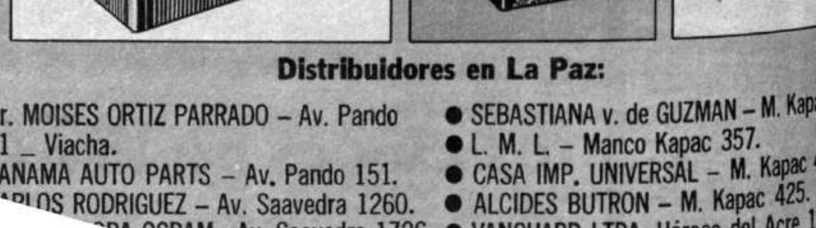
La visita a Bolivia del seño... tiene por objeto definir la i... EFE en este país. El padre G... representante, aquí, de la citad... ticiosa.

BATERIAS BOSCH

para cada vehículo

ARRANQUE SEGURO - GRAN RENDIMIENTO - LARGA DURACION

LA BATERIA DE MAS VENTA EN BOLIVIA



Distribuidores en La Paz:

- Sr. MOISES ORTIZ PARRADO – Av. Pando 41 _ Viacha.
- PANAMA AUTO PARTS – Av. Pando 151.
- ...RLOS RODRIGUEZ – Av. Saavedra 1260.
- ...RA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
- ... Av. Saavedra 1235.
- SEBASTIANA v. de GUZMAN – M. Kap...
- L. M. L. – Manco Kapac 357.
- CASA IMP. UNIVERSAL – M. Kapac ...
- ALCIDES BUTRON – M. Kapac 425.
- VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1...
- AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA – TUMUSLA 403.

AUMENTO DE SALARIOS PROVOCARIA INFLACION

De todas maneras pedidos serán estudiados

.El Presidente del Gobierno Revolucionario, General Alfredo Ovando, expresó que un aumento indiscriminado de sueldos y salarios ocasionaría inflación incontrolada, motivando un daño general al país.

Ovando se refirió a la demanda de aumento de sueldos y salarios formulada por diversas organizaciones sindicales del país, afirmando que es necesario buscar formas que mejoren las condiciones de vida del trabajador, pero en forma responsable y consciente.

Dijo que el gobierno autorizó, sin embargo, que las demandas aisladas sean estudiadas entre empresa y trabajadores, para ver las posibilidades que tienen de incrementar los salarios.

"El gran defecto del país está en su poco desarrollo, en sus escasos ingresos y ahorros. Eso no puede solucionarse, de la noche a la mañana. Tiene que efectuarse un proceso que esperamos sea lo más acelerado posible", expresó Ovando.

Cada hoja de coca que los campesinos mastican, está produciendo un hábito nocivo que a la postre determinará un proceso de despersonalización; luego, a causa de la anestesia del hambre, determina una alimentación deficiente que finalmente obra seriamente en la salud del hombre.

SE DECLARO GUERRA AL CONSUMO DE COCA

Naciones Unidas asesora al gobierno

Si bien en Bolivia no existe cantidad considerable de personas adictas a los estupefacientes, la juventud de hoy, en su afán de novación y curiosidad, tiende a "probar" esas drogas, que constituyen un serio peligro para su integridad física y mental", dijo ayer el doctor Eduardo Machicao, especialista en la materia.

Machicao, que actualmente desempeña el cargo de jefe de laboratorio de control de medicamentos del Ministerio de Salud y es profesor de toxicología de la Universidad Mayor de San Andrés, está estudiando conjuntamente con Robert Stufnell alto miembro de la División de Estupefacientes de Naciones Unidas y personal especializado de aquel Ministerio, la posibilidad de disminuir, sistemáticamente, la producción de coca y la fabricación clandestina de cocaína en el país.

Asistió en días pasados al Seminario Regional de las Naciones Unidas sobre Control de Estupefacientes en la América Latina, como delegado oficial de Bolivia.

Requerido por "HOY" informó que en dicho evento internacional participaron delegados de diversos países de America Latina y el Caribe, además de un selecto y nutrido grupo de especialistas de altos organismos internacionales. Estuvieron los mejores directivos del mundo, que por razones de trabajo sólo se presentaron con seudónimos.

Los temas abordados fueron de carácter científico muy especializado. Se analizó el problema mundial y regional del uso de drogas psico-tropicas en todos sus aspectos y se hizo especial énfasis en lo que respecta a ciertos tipos de toxicomanías de carácter ancestral, entre ellos, la masticación de coca en Bolivia y Perú.

El doctor Machicao sostiene que el uso de estupefacientes en Bolivia, no constituye una amenaza seria por existir muy pocos drogadictos. En cambio --señala-- es una preocupación enorme el aspecto relacionado con la masticación de coca, primero porque el cultivo de este arbusto aún se considera legal y por lo tanto no se han tomado todavía las medidas para limitar, abolir o sustituir dicho cultivo, debido a que la masticación de hojas de coca es una costumbre de nuestras razas autóctonas que se remonta desde la época tiahuanacota; costumbre que hoy es calificada como una drogadicción por sus efectos negativos que repercuten en la salud física y mental de los adictos y también en la de sus descendientes.

"Esto, que aún está dentro de lo lícito en Bolivia, constituye una trinchera en la que se han parapetado quienes trafican con la cocaína, alcaloide obtenido de la hoja de coca de funestas consecuencias, Infelizmente debemos señalar que nuestro país es considerado como el mayor proveedor de ese producto", dijo.

Finalmente expresó que conjuntamente el delegado especial de las Naciones Unidas Robet Stufnell se están realizando conversaciones con los Ministerios de Agricultura, Economía, Planificación, Universidad, Aduana, Interpol y otros, con la finalidad de poner en vigencia convenios internacionales para reducir sistemáticamente el cultivo de coca y la fabricación clandestina de cocaína en Bolivia.

"CONGRESO NO ES INDISPENSABLE"

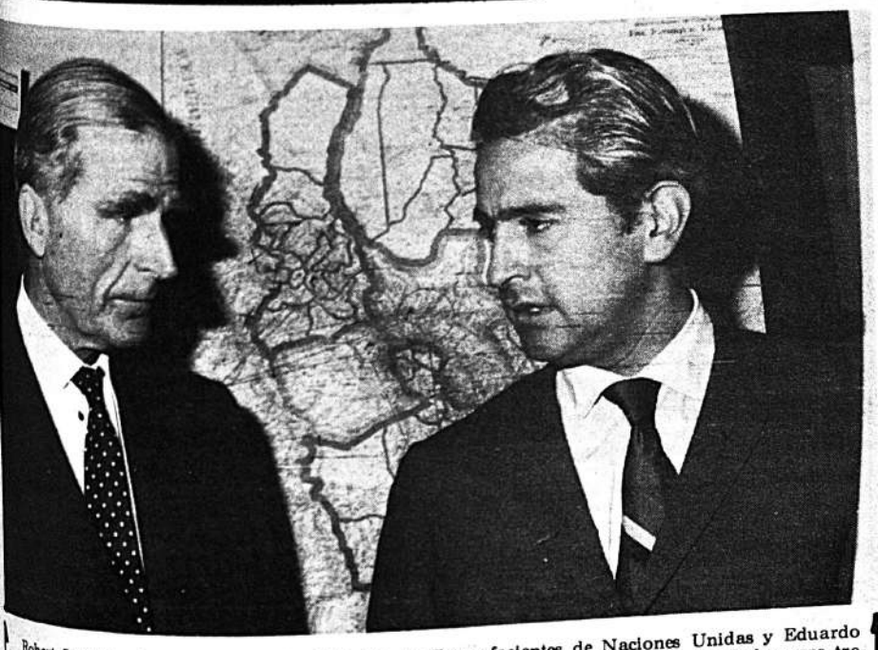
Criterio del Presidente Ovando

El funcionamiento del Congreso en un gobierno de facto no es requisito indispensable, dijo el presidente Ovando Candia, al reconocer que su gobierno no es constitucional.

Las declaraciones del Jefe del Estado, responden a anteriores declaraciones del ex presidente del Senado, Ricardo Anaya, quien en esa oportunidad dio a entender que la clausura del Congreso sería el primer paso para que el actual gobierno se convierta en dictadura.

CHILE

Sobre las últimas declaraciones procedentes de Santiago de Chile en sentido de que ese país está dispuesto a conversar sobre la reanudación de relaciones diplomáticas con Bolivia, el Primer Mandatario dijo que en el país existe una doctrina al respecto y, ella, se basa en que el país trasandino muestra su voluntad de solucionar los problemas pendientes. "Mi gobierno desea también que exista relaciones bajo la declaración chilena", concluyó.



Robert Stufnell, alto miembro de la División de Estupefacientes de Naciones Unidas y Eduardo Machicao, experto boliviano en toxicología, se entrevistaron ayer con diversas autoridades para tratar el caso del cultivo y consumo de coca en Bolivia.

Miembros de la misión rumana que visitan el país entrevistaron al presidente Ovando Candia para presentarle sus saludos. El Jefe del Estado, en posteriores declaraciones, manifestó, que la llegada de los rumanos significa el primer paso para entablar relaciones con los países socialistas.

Continúa búsqueda de relaciones con URSS

Misión rumana es primer paso

Aunque no se fijó fecha para intercambiar relaciones con Rusia las gestiones iniciadas por Ricardo Anaya seguirán su curso normal hasta concretar las gestiones en forma efectiva, subrayó ayer el presidente Alfredo Ovando Candia.

En la política internacional que sustenta su gobierno y los principios que sustenta, hay un punto que dice que el país debe tener relaciones comerciales y diplomáticas con los países de órbita socialista, señaló el Jefe del Estado cuando se le preguntó si la llegada de la misión rumana significa el intercambio con países socialistas.

Rumania llegó con una misión para firmar un tratado comercial y una posible ayuda financiera y técnica en rubros que le interese, continuó.

Por lo tanto, y de acuerdo a nuestra política internacional, ya establecida no tendremos ningún inconveniente para establecer relaciones con ellos, prosiguió.

Finalizó señalando que si Estados Unidos mantiene relaciones diplomáticas con Rusia, Bolivia tiene que hacerlo y la misión rumana es el primer paso, para tal fin.

EX-OFICIALISTAS NO LOGRAN VER A OVANDO

Presidente rehusó entrevistas

.Los partidos hasta hace poco oficialistas no han logrado entrevistar al Presidente del Gobierno Revolucionario, General Ovando Candia, a quien le harían conocer su posición política con respecto al nuevo régimen.

Ovando ha rehusado en más de una oportunidad conversar con dirigentes del PIR, PMC y PRA. Las solicitudes de audiencia, por ello, han quedado postergadas.

Entretanto, es notorio el desbande de militantes de esos grupos políticos que en su tiempo, cuando formaron el frente electoral del General Barrientos Ortuño, se unieron momentáneamente.

Una mayoría de dirigentes y parlamentarios se han trasladado a sus distritos, sin haber aprobado una línea que les sirva de guía en su actuación política. Por ello, el desbande no sólo es de militantes sino de directivos.

PROBARAN DENUNCIAS CONTRA COLONIZACION

Comisión viajó al Alto Beni

Una comisión oficial establecerá si las denuncias formuladas por colonizadores de Chimoré, Alto Beni, y Yapacaní contra el Instituto Nacional de Colonización, son evidentes.

Los colonizadores protestaron reiteradas veces por la labor negativa de ese organismo, exigiendo solución para sus diferentes problemas.

El ministro de Agricultura Jose Luis Roca, determinó el viaje de esa comisión para establecer la situación de los colonizadores.

SEMINARIO

Representantes de Venezuela, Colombia y Perú, participarán en el Seminario Nacional de Reforma Agraria Integral, que se realizará la última semana de noviembre.

El Ministerio de Agricultura que patrocinará el evento, está ultimando detalles para la realización del Seminario cuya sede será en La Paz.

Las conferencias a dictarse versarán sobre los siguientes temas: "Reforma Agraria Integral e Integración Institucional" y "Organización Campesina, su participación y representación en el Proceso de la Reforma Agraria."

PROFESIONAL ACLARA APOYO AL PREFECTO

.El abogado René Gutiérrez Vilaseca envió una nota a la redacción de HOY manifestando que en ningún momento suscribió una carta de apoyo al actual Prefecto del departamento.

Señala que no suscribió el documento, debiendo tratarse de una equivocación puesto que tal actitud va en desmedro de su posición principista.

Gutiérrez Vilaseca dice que, si bien es cierto que a todos los ciudadanos e instituciones les asiste emitir opiniones sobre el manejo de la cosa pública, los pronunciamientos deberán referirse a hechos u obras que por su trascendencia merezcan el apoyo popular.

ARGENTINA DESEA COMPRAR UN MILLON DE KILOS DE FRUTA

Gestiones ante Ministerio de Economía

Argentina desea comprar a nuestro país un millón de kilos de fruta por trimestre, entre piña y banana de las zonas agrícolas de Santa Cruz.

El cónsul en San Ramón de Nueva Orán (Argentina) ha hecho conocer al Ministerio de Economía, a través de la Cancillería, el interés que por fruta boliviana existe en ese distrito.

Concretamente se refiere a la propuesta del comerciante José Spuches que desea comprar por intermedio del gobierno, 500 mil a un millón de kilos de piña y banana por trimestre de las zonas agrícolas de Santa Cruz puesto vagón ferroviario en la estación de Pocitos.

Se han dado los pasos necesarios para concretar esta oferta a través de la Dirección General de Agricultura. Los productores y entidades de comercialización de fruta, deben ponerse en contacto con las autoridades competentes para hacer posible la venta de fruta a la Argentina.

PLANTA HIDROELECTRICA

El ministro de Econom Edmundo Valencia, inaug rará mañana la Planta droeléctrica de Harca, que Bolivian Power pondrá funcionamiento con una pacidad de 27 mil kilowa

Por otra parte, la Co sión de Estudio de la C y del Azúcar CNECA, puso al ministro de Eco mía la necesidad de obte legislación completa en teria azucarera. Valencia puso que se prepare el proyecto respectivo para meterlo después a con ración del directorio de CA.

RECLAMAN EX EMPLEADOS DEL CONGRESO

.Funcionarios del Palacio Legislativo que fueron destituídos ayer, expresaron su protesta por incorrecciones cometidas en la selección del personal que debe permanecer en sus cargos, durante la clausura del Congreso.

Observaron, principalmente, el hecho de que funcionarios de un mes de antiguedad, considerados como "nuevos", fueron favorecidos para integrar la lista de los "25" que fueron ratificados.

La selección provocó una ola de protesta en el Legislativo, particularmente de las personas que trabajaron durante muchos años en esas reparticiones.

Entretanto, el interventor, coronel José, Nava Morales, expresó que para la selección se tomó muy en cuenta la antiguedad y "eficiencia".

Reiteró que los funcionarios despedidos cobrarán sueldo de octubre y aguinaldo completo.

"KLIM" SORTEO PREMIOS ENTRE SUS CONSUMIDORE

Se efectuó el miércoles, a las 19 horas, el primer sorteo del concurso "Gane un Kilo de Oro con Klim" que auspicia Grace y Cía.

Un total de 575 premios fueron sorteados en la oportunidad, bajo la fiscalización del notario de fe pública Aquiles Echenique y con la presencia de los señores Timothy de St. Croix, vicepresidente de Bordens para América Latina, Luis Arnal, Oswaldo Irusta, Jose Alli y Teodoro Lazo, altos fu rios de Grace.

El sorteo se hizo entre lo nes depositados en el "An Kilo de Oro Klim" cada los cuales se obtiene ca en las oficinas de Grace llaves y el cintillo de cierre quier envase de leche Klim.

Los primeros 7 cupones extrajeron del ánfora re premiados cada uno con de leche Klim de 5 libras guientes 14 con una lata libra de leche Klim y los 554 con un premio estimul

La nómina de las pers vorecidas con los premio blicará en un aviso esp Klim.

En el interior del país s rán sorteos similares, hast tar la entrega de 25 prim mios, 75 segundos premi rios centenares de premio lo.

El próximo sorteo se e el 15 de noviembre próxi tercero será el 15 de d oportunidad en la que e premio será un kilo de oro

Los cupones depositad vendrán en todos los so importa que hubieran s miados en los sorteos m

.El señor Luis Arnal, de Grace y Cía. los primeros premios del sorteo "gane un kilo de oro con Klim".

Ministerio de Educación

DIRECCION GENERAL DE COORDINACION EDUCATIVA

Comunicado a los alumnos de ECA

La Dirección Nacional de Educación de Adultos, comunica a los alumnos de ECA de todos los Centros Piloto de la ciudad de La Paz, que los exámenes correspondientes al Primer Cuatrimestre, se llevarán a efecto, de acuerdo a las fechas que se fijarán oportunamente para cada Centro.

Por tanto, los alumnos cuya asistencia es LIBRE, deben estar alertas a los comunicados respectivos y prepararse para dichas pruebas.

Además se comunica que se encuentran listos los Programas a nivel Intermedio y Medio donde podrán los alumnos adquirir en su respectivo Centro.

La Paz, 15 de octubre de 1969

Prof. Gerardo Iñiguez Peláez
Supervisor Nacional ECA

Prof. Félix Eguino Zaballa
Director Nacional de Educación de Adultos

Ministerio de Cultura, Información y Turismo

invita HOY a las 20.00 horas en el TEATRO "16 DE JULIO" a la función del

TEATRO DE CAMARA DE ALEMANIA DIE DEUTSCHEN KAMMERSPIELE

Dirección: Reinhold K. Olszewski

"EL DINERO ESTA EN EL BANCO comedia de C. Flatow

(Das Geld liegt auf der Bank)
Actor principal: Reinhold K. Olszewski

Venta de localidades: en el TEATRO "16 DE JULIO" desde las 16.30 hs. — Precios: desde $b. 10.— hasta $b. 40.—

MAÑANA, 18.10 a las 20.00 hs.

"MI COMPAÑERO DE ESCUELA" de J. M. Simmel

AVISO: RECT: 0342/69

Universidad Mayor de San Andrés

Departamento de Acción Social

Anuncia su curso de CAPACITACION DE LIDERES - VOLUNTARIADO PARA EL DESARROLLO, exclusivamente para universitarios y estudiantes de tercero y cuarto Medio y otros jóvenes interesados.

El curso durará tres sábados a partir del día 18 del presente mes, en un horario de 14.30 a 17.15 con el siguiente programa:

"La Problemática Nacional"
"El Desarrollo de la Comunidad y los Programas Económico y Social del País".
"El Desarrollo de la Comunidad como instrumento para lograr la participación popular-metodología".
"Técnicas de Comunicación Masiva"
"Marginalidad"
"Saneamiento Ambiental"
"Importancia del Trabajo en Equipo"
"Relaciones Humanas"
"La Nueva Concepción del Voluntariado"
"Liderato".

NOTA: Inscripciones gratuitas de 14.30 a 19.30 en el local de la F.U.L. Edificio Central de la UMSA.
Al finalizar el curso se otorgarán diplomas de asistencia.

Dr. EDMUNDO ARIÑEZ ZAPATA
Vice-Rector de la Universidad

hoy DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

NEGOCIOS CON BIENES NACIONALES

Hemos glosado, en dos editoriales, partes sobresalientes de la nota de la Cámara de Industrias entregada al Presidente del Gobierno. Nota que contiene atinadas sugerencias y que no debieran ser desestimadas por la importancia que encierran y la finalidad que persiguen.

La Cámara reproduce —en uno de los acápites del documento— el "mandato" de las FF.AA., referido al nuevo gobierno, el siguiente párrafo: "recuperar las riquezas naturales enajenadas en condiciones lesivas al interés nacional o disponer la justa participación del Estado en la explotación de los recursos naturales".

La Cámara opina que el segundo procedimiento es el más conveniente y que deberá ser expresado en disposiciones precisas y claras, que regulen las relaciones Estado-Empresas, de manera que no haya que rectificar nuevos errores....."

Concomitante con estos planteamientos, acaba la Corte Suprema de Justicia expedir —según noticias publicadas en la prensa— 21 fallos "correspondientes a otros tantos procesos mineros. la Sala Social y de Asuntos Administrativos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación consolidó el derecho de COMIBOL sobre una considerable zona minera en las Provincias Nor y Sur Lípez del Departamento de Potosí, excepcionalmente rica en minerales y en las que recientemente se ha confirmado la existencia de uranio, que le disputaba un consorcio de capitalistas norteamericanos y bolivianos...."

En otro párrafo de la información, se lee: "Los juicios se iniciaron en 1965 como consecuencia de la dictación del Decreto-Ley No. 7150 de 7 de mayo de 1965, que levantó la reserva fiscal en la zona de los Lípez y reconoció derecho de prioridad en favor de la Corporación Minera de Bolivia sobre todas las áreas o zonas en las cuales había realizado estudios de exploración y que la empresa estatal hizo valer al formular los correspondientes pedimentos mineros".

En seguida "un consorcio de ciudadanos bolivianos influyentes en el gobierno recientemente depuesto, y que por lo mismo tuvieron conocimiento o intervinieron en la dictación del citado Decreto, faltando un mes para su promulgación, se anticiparon en hacer sus pedimentos, que sugestivamente cubría toda la zona y las antiguas minas que fueron objeto de estudios por parte de COMIBOL....."

La misma fuente informativa dice que el organizador del consorcio, que recibía fuerte respaldo de una empresa norteamericana creada al efecto, resultó ser el ingeniero geólogo Piotr Zubrzycki, "precisamente contratado por COMIBOL para los estudios de prospección de toda la zona de los Lípez y que en un acto de grave deslealtad vendió los secretos a capitalistas extranjeros...."

En seguida se menciona que también están complicados en este "affaire" "personajes influyentes del régimen depuesto", que se hubieran "asociado e hicieron valer sus influencias para consumar un grave atentado...."

El caso es grave, sin duda alguna. Se trataba de negociar los bienes del Estado, los de la rica zona minera de los Lípez, en condiciones atentatorias, como bien se dice. Todavía se mencionan otros aspectos que avergüenza consignarlos en esta nota. Que están publicados en un diario local, en fecha 14 de octubre.

Volvemos al "mandato": "recuperar las riquezas naturales enajenadas en condiciones lesivas al interés nacional..." Esperamos que los fallos de la Corte Suprema de Justicia se divulguen y que la opinión pública conozca los entretelones del enorme negocio que se gestaba a la sombra de nefastas influencias.

apuntes de p.p.

LAMENTABLE REACCION DE UN EMBAJADOR

EL COMENTARIO QUE PUBLICAMOS

NACIONALIZACION DE LA BANCA PRIVADA EN PERU

El gobierno peruano anunció que "nacionalizará" la banca privada. Esta medida forma parte, sin duda, del plan "nacionalizante" del vecino país.

Todo esto parece fuera de la realidad, si se tiene en cuenta que ningún País puede subsistir sin una equilibrada interdependencia. No es posible llevar las cosas al extremo de convertir las nacionalizaciones en una especie de autarquía, es decir, abastecerse a sí mismo. Bastarse con los propios recursos.

No hay país que con sus propios recursos pueda hacer frente al complejo económico que hoy representan las diversas actividades en este nivel. Los inversores extranjeros, en toda institución, son necesarios sobre todo en países sin capital.

Creemos que el Perú está siendo llevado por fórmulas que no podrán prosperar en cuanto se refiere a un mundo económico cuyos valores compensatorios hay que buscarlos en el intercambio con el extranjero.

¡No es cuestión de "nacionalizar" las instituciones, sino de saber legislar de tal manera que propios y extraños se consideren garantizadas en sus inversiones.

Nada difícil es conciliar los intereses de los inversores extranjeros con los del país. Pero lo difícil es mantener un sistema dentro del cual todo lo extraño se considera enemigo de lo propio.

No siempre tienen la culpa los inversores extranjeros en cuanto a la explotación "colonialista" de recursos. En mayor p
los intereses nacional

Pero el remedio
rasa con todo

Nos resisti
te, pueda

Pronto
no s

Esto
leyes

Y t
sibl
mi
err

Dr Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO

Consultorio provisional: Víctor Sanjinés 2678 - (Plaza España)
Teléfono 23209.—

UNIVERSIDADES PEDIRAN MAYOR PARTICIPACION EN PRESUPUESTO

Las universidades demandarán al Gobierno el aumento escalonado de sus presupuestos hasta llegar al 5 por ciento, actualmente perciben 2,5 por ciento. Al mismo tiempo la FUL paceña tratará de conseguir la supresión de los exámenes de ingreso, informó ayer el secretario ejecutivo, Jaime Rubín de Celis.

Rubín de Celis cree que el examen de ingreso es una medida negativa por cuanto la preparación del estudiante de secundaria es deficiente. La medida será planteada, en una próxima reunión, al Consejo Universitario.

Hizo conocer también que el próximo lunes la FUL paceña sostendrá una entrevista con el presidente Alfredo Ovando para plantearle, principalmente, el aspecto económico de las universidades del país.

Refiriéndose al aumento de presupuesto para las Casas Superiores de Estudio, manifestó que desean conseguir el incremento del 5 por ciento, pero conocedores de la situación económica por la que atraviesa el país plantearán al Jefe del Estado que el aumento presupuestario se le efectúe consignando anualmente un aumento del 0,5 por ciento hasta llegar al 5 por ciento requerido.

LLEGARA UN PRESTIGIOSO CARDIOLOGO

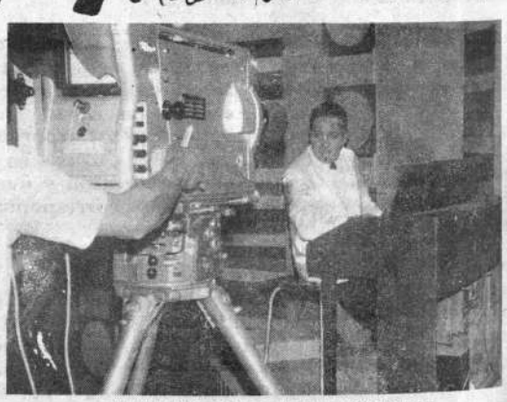
Está a punto de concretarse la visita del profesor brasileño Zerbini, cardiólogo de fama mundial, cuyas operaciones en Sao Paulo, Brasil, han merecido los más elogiosos comentarios de la ciencia médica de su patria y de otras naciones.

Varias personas bolivianas, que han sido operadas por el profesor Zerbini, se reunirán mañana sábado, a las 10 horas, en el auditorio del Instituto Nacional del Tórax para acordar detalles relativos a su próximo arribo a La Paz.

El interés primordial radica en convencer al destacado cardiólogo brasileño para que se quede una temporada en nuestro medio y dicte conferencias sobre su especialidad además de realizar algunas operaciones quirúrgicas.

DISTRIBUYE: GRACE

Un programa
● Inolvidable
● Unico y
en Peña Tiwanacu



GUILLERMO BUTIKOFER
(El maestro del órgano electrónico)

LOS CHASCKAS
(Excepcionales y los mejores)

FIDEL MAGNO
(Excepcional)

LOS RUMY SONCKOS
(Canto y versos)

POCHO NOVEL
(La voz romántica del folklore)

●●

Anima: Abelardo.
El humor de moda y los más chispeantes cuentos y chistes con MICKY JIMENEZ

x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x

ES DECIR... COMPLETISIMO SIN REBUSCAMIENTOS

Illimani 1836

HRS. 22.15
SIEMPRE HAY LUGAR PARA USTED...!

Amenaza con huelga general sector de sanidad de Oruro

Reclama cancelación de haberes

ORURO, 16 (HOY).— Dirigentes de los trabajadores de la Unidad Sanitaria Departamental amenazaron con decretar una huelga general en el curso de las próximas 48 horas, si no se procedía a la cancelación de haberes correspondientes al mes de septiembre.

Voceros de la Asociación de Trabajadores Sanitarios de este distrito al hacer el anunció, dijeron que el retraso en el pago de sueldos es un mal crónico. Al protestar por tal irregularidad, recordaron que ante tal situación los trabajadores tienen que recurrir a préstamos de dinero sujetos a elevados interes, con el consiguiente perjuicio para su economía.

VOTO RESOLUTIVO

La organización que agrupa a los trabajadores de este importante sector laboral, emitió un voto resolutivo, en el que señala:

"Exigir 48 horas para que las autoridades de la Unidad Sanitaria Departamental, a partir de las cero horas del jueves 16, dispongan la cancelación de nuestros haberes del mes de septiembre. En caso de no cumplirse nuestra demanda en el plazo señalado, se efectuará un paro general de todos los trabajadores sanitarios, hasta conseguir el pago de nuestros emolumentos por servicio prestados a la institución".

EL CUBANO "POMBO" ESTA EN EL PAIS

REVELA JEFE DEL DIC DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ , 16 (HOY).— El jefe departamental del DIC, José Abraham Baptista, en declaraciones a la prensa reveló que el cubano Harry Villegas "Pombo", se encuentra en el país.

El funcionario policial, al hacer tal afirmación, dijo que "los cuadros del Ejército de Liberación Nacional siguen latentes y que no han sido todavía desarticulados".

Abraham Baptista, atribuyéndose ser uno de los fundadores de la Dirección de Investigación Criminal, dijo que conoce con más detalles "los ajetreos de los partidos de izquierda y del Ejército de Liberación Nacional".

ASUME DEFENSA

El jefe del DIC, asumiendo su defensa con relación a los cargos formulados por la FUL cruceña, entidad que decretó huelga general exigiendo la destitución de Abraham Baptista, mostró documentos para desvirtuar las acusaciones que se le hacen.

El jefe policial, en diálogo con los periodistas, opinó que el movimiento universitario en contra del gobierno, está alentado por móviles políticos.

SIGUE HUELGA

La Federación Universitaria continúa la huelga general decretada hace días. El universitariado cruceño exige al gobierno la destitución de Abraham Baptista, a quien acusan de ser "enemigo de la juventud".

Esta es la nueva escuela con que cuenta la comunidad de Huayrapata, en la provincia Nor Yungas del departamento de La Paz. El establecimiento tiene capacidad para 180 alumnos. Su construcción demandó un costo que sobrepasó los cuarenta mil pesos bolivianos. El local fue inaugurado recientemente, en acto al que asistieron personeros de Desarrollo de Comunidades, vecinos y autoridades zonales.

INVITARAN A OVANDO QUE VISITE POTOSI

POTOSI, 16 (HOY).— Una comisión especial integrada por el prefecto Federico Arana Serrudo, el interventor de la Alcaldía y el presidente de la comisión de festejos del 10 de noviembre, aniversario de la Villa Imperial, viajará el lunes próximo a la sede del gobierno para invitar oficialmente al presidente de la República, con el fin de que asista a los actos de celebración del aniversario departamental.

PLANTEAMIENTOS

La representación potosina aprovechará la entrevista con el jefe del Estado para formular una serie de planteamientos relacionados con problemas de obras públicas que confronta el departamento.

INAUGURARON ESCUELA EN CORIPATA, NOR YUNGAS

Tiene capacidad para 180 alumnos

Campesinos de la comunidad de Huayrapata, provincia Nor-Yungas, inauguraron recientemente un moderno local escolar con capacidad para ciento ochenta alumnos de ambos sexos.

El costo de la obra requirió una inversión que sobrepasó los cuarenta mil bolivianos, recursos de los cuales los pobladores de Huayrapata aportaron quince mil pesos. El saldo fue cubierto con fondos provenientes de un crédito otorgado por USAID.

En los trabajos de construcción participaron 33 padres de familia, dedicados a tareas agrícolas en esa zona, aledaña a la localidad de Coripata.

El nuevo local escolar fue dotado de seis aulas y otras dependencias para el funcionamiento de la dirección, depósito de material didáctico y servicios higiénicos.

Durante la ejecución de los trabajos, el campesinado recibió asesoramiento técnico, a cargo de funcionarios del programa de Desarrollo de Comunidades.

INSTALARAN SEMAFOROS AUTOMATICOS EN SUCRE

SUCRE, 16 (HOY).— La Jefatura Departamental de Tránsito informó que en el curso de los próximos días será instalado un lote más de semáforos automáticos en las bocacalles de mayor tráfico de esta ciudad.

Hace tiempo se instalaron los primeros aparatos automáticos y, hasta la fecha vienen prestando un eficiente servicio en esta ciudad.

Tema sobre prevalencia de sarampión plantearán los médicos de Cochabamba

Delegación asistirá a congreso de salud

COCHABAMBA, 16 (HOY).— La prevalencia de la epidemia de sarampión en algunas zonas urbanas y suburbanas de Cochabamba, será planteada por una comisión médica que participará del 17 al 19 de este mes, en el Congreso de Salud Pública que se realizará en Santa Cruz.

Según el Director de la Unidad Sanitaria, Rubén González, la epidemia, por falta de medios para su control, ha causado varias bajas en la población infantil en las provincias Carrasco, Independencia, Quillacollo, Esteban Arze y Jordán.

La representación médica de Cochabamba estará integrada por Rubén González, José Ruiz, Director del Centro de Salud; Héctor Mariscal y Joaquín Salazar, médicos forenses; José Luis Pérez, Fernando Mendoza y Johny Arandia.

Otro planteamiento central que presentará la delegación médica del Tunari, se refiere a la dotación de mayores recursos económicos, instrumental y equipo para los hospitales y centros sanitarios dependiente del Ministerio de Salud Pública, para prestar un mejor servicio a la comunidad, especialmente a los sectores rurales.

PIDEN POSTERGACION DE CONGRESO DOCENTE

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de Cochabamba solicitará la postergación del Congreso Pedagógico convocado por el gobierno para fines del próximo mes.

Una comisión presidida por Julio Rojas Araujo, viajó a la sede del Ejecutivo para exponer las razones que pesaron para solicitar la postergación de dicho evento, hasta la segunda quincena de diciembre.

ARGUMENTO

La Federación de Maestros hizo conocer que en esta época de preparación de exámenes finales, no se puede efectuar trabajos para ser elevados al Congreso, sin correr el riesgo de facionar los mismos en forma deficiente por la escasez de tiempo.

Sin embargo, se dijo, que la última palabra la tiene el Comité Organizador, la misma que será acatada por la Federación de Maestros de Cochabamba.

Di Natale procura conjurar crisis interna del P.D.C.

COCHABAMBA, 16 (HOY).— Remo Di Natale, fundador del PDC, realiza gestiones en esta ciudad para conjurar la profunda crisis registrada en las filas demo-cristianas.

En este distrito funcionan dos comités departamentales del PDC, el primero que sigue la línea de Benjamín Miguel, lo preside Osvaldo Pareja Mariscal, cuñado de Remo Di Natale. El otro integrado por Antonio Aliss, Mario Mercado, de la juventud universitaria y César Avila, dirigente laboral que representa a la ASIB.

Remo Di Natale negó que la mayor parte de los integrantes del PDC hayan desconocido la dirección del Comité Nacional que preside Benjamín Miguel.

Se trata —dijo— de un movimiento en menor escala coadyuvado por algunos dirigentes universitarios, que se atribuyen indebidamente la representación de la juventud de mi partido.

La crisis, agregó Di Natale, ha sido superada ya, porque aquellos que no están de acuerdo con la doctrina y la línea política del PDC, se alejaron voluntariamente del partido.

CONSTRUIRAN EN TARIJA TERMINAL DE TRANSPORTES

TARIJA, 16 (HOY).— La Federación Departamental de Choferes "1o. de Mayo" solicitó a las autoridades la concesión de terrenos para la construcción de una terminal de transportes.

La Prefectura y la Alcaldía, considerando la necesidad de esta importante obra, acogieron con simpatía la iniciativa de este sector laboral, comprometiéndose a colaborar decididamente en el proyecto.

En este sentido, el Prefecto Lolly de Voltaire y el Alcalde Ariel Coca, felicitaron a los dirigentes del transporte tarijeño.

BREVES DE COCHABAMBA

COCHABAMBA, 16 (HOY).— "El planteamiento de Acción Nacionalista Revolucionaria (ANR), sobre la nacionalización de la Gulf Oil, si lo efectiviza el Gobierno Revolucionario, tendría repercusiones internacionales negativas", manifestó el Prefecto del Departamento, Coronel Eduardo Lafuente.

Subrayó, sin embargo, que todos los grupos políticos tienen la libertad de plantear cualquier medida que beneficie al país.

* * *

La firma Eduardo Laurinovicius reanudó la exportación de bananas a la República Argentina, previa supervisión del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura.

El banano, procedente del Chapare, ha sido ponderado por su calidad y buena aceptación en los mercados del país vecino.

* * *

Preocupa a las autoridades del departamento, la postergación de los trabajos de las torrenteras en el norte de la ciudad. La obra, conforme a determinación del Gobierno y las autoridades locales estaba encargada al Ministerio de Obras Públicas, despacho que debía entregar el informe técnico y fondos para iniciar las obras de referencia.

* * *

Trabajadores de la Municipalidad plantearon al titular de la Comuna, coronel Francisco Baldi, autorización pra constituir un Sindicato.

El Alcalde rehusó dar curso a la petición de un comité ad-hoc, organizado por una asamblea de trabajadores, por estar comprendidos en las disposiciones que prohibe a los funcionarios públicos organizar sindicatos.

DECLINO GERENCIA DE LA TELEVISION

En círculos allegados al Ministerio de Cultura así como de la Empresa Nacional de Televisión, se insistia ayer que el periodista Guillermo Zavala sería posesionado como Gerente de ENTBOL, para loque había sido invitado por el Gobierno Revolucionario.

Redactores de HOY preguntaron al señor Zavala si era evidente su designación. Este respondió indicando que efectivamente el Gobierno Revolucionario que preside el General Alfredo Ovando, lo había invitado a ocupar la Gerencia de la TV nacional, peroque había declinado la gentil invitación por razones de carácter personal, expuestas a los representantes del gobierno.

Más adelante agregó que dada la capacidad del Presidente Humérez, así como el respaldo que se le ofreció tanto por parte de la Presidencia de la República como del Ministro Bailey confiaba plenamente que la TV boliviana podría convertirse en el instrumento educacional que preste un decidido servicio a todos los bolivianos, para lo que era necesario en principio educar a los televidentes con material de calidad relacionado con nuestro país, antes de dar paso a producciones de naciones extranjeras que son de mera propaganda.

Complementando lo anterior Zavala señaló la urgencia de promocionar la adquisición de televisores en todos los niveles sociales a precios razonables debido que al presente, sólo tienen aparatos unos cuantos privilegiados que en gran parte son elementos negativos y carentes de sensibilidad hacia la preparación y superación dela clase popular.

SE ACENTUA CONTRABANDO EN ZONAS DE SANTA CRUZ

Los industriales están alarmados

La Cámara Nacional de Industrias en nota dirigida al Ministro de Hacienda, ha reactualizado el grave problema del contrabando, advirtiendo que si no se toman medidas radicales todos estos centros de producción del país, desaparecerán inevitablemente.

Esa entidad expresa su alarma por el incontrolado incremento de contrabando en zonas de Santa Cruz que viene convirtiéndose en plaza abierta al tráfico clandestino.

"Son patentes los efectos desastrosos que ocasiona el comercio de mercaderias internadas de contrabando, tanto para el fisco que deja de percibir enormes sumas por aranceles no pagados, como para las industrias y el comercio que se ven desplazados de sus mercados naturales, a lo que debe añadirse que el estancamiento o colapso que puede ocasionar en las industrias puede disminuir las fuentes de trabajo y empleo para la mano de obra nacional y agudiza el problema de la desocupación", expresa la nota de la Cámara Nacional de Industrias.

Luego de exponer una serie de razones, formula el siguiente planteamiento:

1.- Aplicación de la ley penal vigente contra el contrabando, respecto a la cual, el público no conoce casos en que se hubiera hecho efectiva sanción alguna.

2.- Depuración administrativa en las dependencias de la Aduana, alli donde sea menester. Con excepciones honrosas se afirma que frecuentemente hay complicidad de funcionarios públicos en delitos de contrabando.

3.- Riguroso control de equipajes en los trenes de pasajeros, con limitación del equipaje llevado personalmente. Todo equipaje excedente debe trasladarse en bodegas precintadas.

4.- Algunas de estas medidas requieren el respaldo de la fuerza, por cuyo motivo sugerimos la intervención directa y organizada del Ejército.

Encarecemos a usted, señor Ministro, considerar seriamen gravedad del problema anota plantear soluciones adecuada tel el Supremo Gobierno.

Con este motivo, le saluc con las seguridades de nuestr tinguida consideración.

El Alcalde Suárez durante la visita de inspección a las de alcantarillado de distintos sitios de la ciudad junto a téc municipales y representantes de la prensa local.

MAESTROS DEBEN HACER OFICIAL SU INVITACION A PERSONAL EDUCATIVO

El Director de Planeamiento Educativo y miembro del Consejo Supremo de Educación Alfredo Aguirre, manifestó ayer que los personeros del Consejo asistirán al Congreso Pedagógico Nacional, siempre que los maestros oficialicen su invitación.

Los dirigentes de la Federación Nacional de Maestros manifestaron en una oportunidad, que todos los miembros del Consejo Supremo de Educación tenían que asistir al evento, a fin de responder y explicar las medidas adoptadas en el Código de la Reforma Educativa.

Para la realización del Congreso que se efectuará el 22 de noviembre próximo, las diferentes federaciones departamentales de Maestros están realizando congresos distritales a fin de llevar planteamientos concretos al evento nacional.

En La Paz los maestros se encuentran en la segunda fase, es decir, realizando reuniones de mesa redonda para calificar los planteamientos más importantes.

Alfredo Aguirre dijo, por otra parte, que el presidente aún no respondió a la renuncia presentada por los miembros del Consejo Supremo.

Sin embargo, miembros de la Federación de Maestros manifestaron que delegaron al Ministro de Educación, Mariano Baptista para que interceda ante el gobierno se acepte en forma inmediata la renuncia del mencionado organismo.

TRABAJADORES PIDEN AUMENTO DE SALARIOS

Pertenecen a Industria y Comercio

La Federación Nacional de Trabajadores de Comercio y En dos de Industria han dirigido a René Candia Navarro, Pre te de la Cámara Nacional de Comercio, un pliego de peti solicitando en primer lugar aumento de salarios básicos.

El porcentaje de dicho aumento es el siguiente : De 205 pesos bolivianos 200%; de 301 a 500 pesos bolivianos 150 501 a 800 pesos bolivianos, 100% de 801 a 1000 pesos b nos, 75% de 1001 adelante, 50% de aumento.

Por otra parte el pliego puesto en consideración de Candia rro, exige el otorgamiento del bono denominado "BON CUMPLIMIENTO Y ASISTENCIA" en el monto de 300 bolivianos mensuales y el incremento de la escala en el DE ANTIGUEDAD en los montos siguientes : de un año a en la misma forma progresiva por cada año hasta cinco d güedad, 5%; de seis años adelante y en cada año 2.5%.

Los trabajadores de comercio piden asimismo se otorgue el de movilidad de 120 pesos bolivianos al mes; el reconoci del porcentaje del 1% sobre ventas; reconocimiento de 300 como bono de alquiler; préstamo de dos sueldos al momento vacación anual, a ser pagado en doce mensualidades; est miento de la jerarquización de la carrera profesional en fa los trabajadores de comercio; abolición de los contratos ten les de trabajo en empresas de actividad permanente.

El pliego petitorio concluye anotando la dotación de serv té, reconocimiento al descanso para el trabajo de pie de menos media hora en la jornada diaria y la dotación de r trabajo para todos los trabajadores del ramo.

FILATELIA "APOLO 11"

El Centro Boliviano-Americano (CBA) presentó hoy a la Sociedad Filatélica Boliviana dos ejemplares originales de los sobres y estampillas que conmemoran el descenso del hombre en la Luna, el pasado 20 de julio de 1969. La entrega estuvo a cargo de Howard Huskey, Director del CBA en la persona del Presidente de la Sociedad Filatélica Boliviana señor Fernando Aramayo. A la izquierda del sobre, aparecen los astronautas Armstrong, Collins, y Aldrin junto a un dibujo artístico de la Luna y el Módulo Lunar. Al centro, dos sellos; el primero dice "Washington DC. septiembre 9, 1969" y el otro, "Moon Landing (descenso en la Luna) julio 20, 1969, USA". En la parte superior derecha, está la estampilla que refiere el aterrizaje en la Luna y muestra a un astronauta descendiendo a la superficie lunar. Estas estampillas fueron impresas con una matriz que los astronautas del Apolo 11 llevaron a la Luna y la trajeron después a la Tierra. La Estampilla para correo aéreo, es de 10 centavos de dólar y un 50% más grande que las ordinarias. Debajo de la estampilla aparece esta leyenda: Primer Hombre en la Luna (First Man of the Moon) Estados Unidos; Primer Día de Emisión (First Day of Issue).

ABOGADOS SE QUEJAN DE RESPUESTA A NOT PIDIENDO ELECCIONE

Varios abogados del foro paceño enviaron una nota al presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Salustio Lissón quejándose de la forma que se les respondió a un pedido de convocatoria de elecciones en esa organización para renovar la actual mesa directiva.

Señalan que la interpretación que dieron a la resolución del 19 de septiembre último no tiene nada de capciosa por cuanto al no fijar fecha se desprende claramente que se prorrogaba indefinidamente las elecciones.

Por otra parte, indican que esa organización hizo conocer en publicaciones locales dos fechas diferentes pa ciones, el 14 de septiembre y tubre, respectivamente, lo que nado confusión entre los abogad

Manifiestan su complacencia acatado el clamor de los abo que se haga la nueva convoca tiendo en la necesidad de hab dos mesas inscriptoras en el lacio de Justicia, a fin de facil ciones.

Concluyen afirmando que lo ben la carta no constituyen nin organizado, sino son profesio pados a fin de formular pe y con todo el derecho que les as

ALCANZO BRILLO CONFERENCIA SOBRE POETAS ESPAÑOLES

Pablo Cejudo dice las cosas con cierta vehemencia o convencimiento. Y para ello naturalmente es preciso estar respaldado de grandes conocimientos sobre la materia de la que se trata. Y Cejudo es versado en letras españolas. Lo demostró anteayer durante la conferencia que dictó en el Paraninfo Universitario.

El tema abordado fue singularmente delineado y ejemplificado. Para ello Pablo Cejudo recurrió a una clara descripción del tema Poetas y Poemas Españoles, y al recurso pocas veces utilizado en nuestro medio de permitir que declamadores locales pudieran decir versos alusivos a la explicación de disertante.

Muchísimo público colmó las instalaciones del Paraninfo, y aplaudieron la exposición de Cejudo, y las poesías dichas con buen gusto por los tres declamadores que cooperaron en la eventualidad.

Pablo Cejudo dio una nueva muestra de su amor por las letras y por la poesía española.

Destacable la labor que desempeñaron María Eugenia Ruiz Hoz de Avila, de Wilma Beltrán, y Franz Arturo Terán.

Los tres declamadores nacionales dieron ritmo nuevo y especial a toda la exposición, diciendo con atinado gusto todos los versos que se les encomendaron. En síntesis, una sesión cultural y un encuentro castellano con las letras españolas —de carácter estrictamente relevante— .

PRONTO CONOCEREMOS "VOLVER"

HOY lanzó hace algunas semanas atrás, la primicia de que se halla en camino hacia los públicos de la América Latina, una película consubstanciada con el más noble modo de expresar sentimientos: la música y el paisaje. Ahora, estamos en condiciones de informarles que la película "Volver" será estrenada en el país en los primeros días de noviembre, en simultaneidad con los centros más importantes de Norte, Centro y Sudamérica.

La realización fílmica que asocia a "Proinca" con empresas de la Argentina y Chile, por lo mismo que reúne el pasado y el presente del folklore hemisférico, que conjuga el desempeño de artistas en sus propios países, motivó audaces despliegues técnicos. "Volver", con duración de poco más de dos horas, constituye una fiesta en la que Bolivia explaya la espectacularidad del Carnaval de Oruro, lo grandioso de la puna con la maravillosa policromía del Lago Titicaca y el cautivante como sorpresivo encuentro con Santa Cruz.

La plasticidad de las bellezas naturales de la patria y la poderosa esencia de su folklore, la calidad interpretativa de Zulma Yugar, Pedro Flores, Los Grillos, el Coro Polifónico de la Universidad de San Andrés, no sólo que han garantizado el éxito de "Volver", sino que abrirán puertas hacia un incrementado flujo turístico y, lo que es más, propiciarán conocimiento mayor de lo que Bolivia atesora.

Eso, en lo que se refiere a una apretada síntesis de la presencia de los valores de Bolivia en la producción de "Procine", mancomunando a "Proinca" con prestigiosas organizaciones cinematográficas de la Argentina y Chile.

Bolivia, diríamos, en el corazón de América, como será de constatar viendo la película, en la cual el Ballet Mejicano, Pedro Messone, Rita Góngora, Pedro Vargas, artistas, conjuntos musicales y panoramas del Paraguay, Colombia, Perú Venezuela y muchos otros países más, arman un espectáculo inédito.

RELIEVANTE ACTUACION DE DOS CONCERTISTAS

El Concierto que ayer brindaron Carlos Moreno y Lourdes Rousza Tezanos Pinto, congregó a buena cantidad de público que en el salón auditorio del Goethe Institut, aplaudió a la pareja.

Carlos, en la viola, y Lourdes en el piano desgranaron páginas de carácter estrictamente seleccionadas.

El lucimiento de los artistas se manifestó en los temas que con maestría y alta técnica fueron haciendo conocer.

Habíamos dicho alguna vez que ambos artistas uno chileno, y la otra boliviana, se complementaban perfectamente y que su entendimiento musical posibilitaba buenas versiones.

Así lo entendió el público que no retaceó sus aplausos y sus favorables comentarios a la finalización del concierto.

Los artistas, que presentaron su concierto luego de una semana de postergación por motivos de salud, lograron llenar la espectativa que crearon en relación a su presencia y actuación.

Prometieron realizar otras presentaciones, y tal vez alguna en el interior del país.

Radio COSAS

En Altiplano se escucha un programa a partir de las 15 horas. Se denomina el Super Show. Es un espacio conducido por Enrique Araoz y propugna la diversión en horas de la tarde, con buena música, consejos, y hasta concursos. Enrique ha fincado muchas de sus esperanzas en ese programa que ya ha comenzado a darle muchas satisfacciones.

. . . . . .

El R.P. Gramount, Director de Radio Fides nos visitó para presentarnos al Director Agente de la Agencia Noticiosa EFE, Amadeo Llados Sort.

Sobre este personaje del mundillo periodístico presentaremos mañana una entrevista.

Mientras tanto notamos al P. Gramount como siempre vivaz, ocupado, y con los minutos contados. No pudimos preguntarle nada sobre su emisora, aunque naturalmente sabemos que anda bien.

. . . . . .

Y hablando, de materia deportiva, Walter Quiroz no dijo nada sobre la sugerencia que dimos acerca de un nuevo torneo de ping—pong entre radialistas. Sería bueno que nos haga conocer su opinión, para poder cooperar en la mejor forma posible a este torneo que puede acaparar mucho interés.

. . . . . .

Roberto Cuevas nos comunicó que se elevó una queja al seno del Sindicato de Locutores por parte de radio Altiplano. En efecto el personal de esta emisora habría roto (esperamos que momentáneamente) relaciones con el directorio de dicha casa radial. Los motivos que primaron para ello son los relacionados con el incumplimiento del aumento establecido por los tratados anteriores, en beneficio del propio personal. Habría huelga en puertas. También se dijo que otras emisoras se solidarizarían con Altiplano. Ojalá todo se solucione a la brevedad.

. . . . . .

Pronto se realizará en La Paz, la Conferencia de Secretarios Generales y delegados de base de los radialistas. Habrá que esperar.

AGRADO CONCIERTO DE LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA

La respuesta del público que se dio cita para escuchar el Concierto de la Sociedad Coral Boliviana en el Teatro Monje Campero, fue unánime.

Es que en las diversas versiones musicales que nuestro principal grupo coral vertió para deleite de los amantes de la música polifónica, estaban rubricadas con la calidad que Wolfgang Kudras sabe imprimir a toda su obra y a aquello donde su varita de director campea maestramente.

Sin poses distintas a la propia capacidad y categoría de las interpretaciones, el programa se fue desarrollando con ritmo, agilidad y por sobre todas las cosas, gusto musical.

Algunas versiones merecieron la aprobación indiscriminada del respetable que exigió un bis.

La Sociedad Coral Boliviana demostró en nuestro medio, aquello que fuera del país (Tucumán-Argentina) fue un motivo para que ganaran un cuarto puesto digno en el Concurso Latinoamericano de Coros que allí tuvo lugar.

Es de desear que en el futuro vuelva a presentarse el grupo, en otros conciertos de carácter popular.

REINA DE DISNEYLANDIA

El domingo pasado, en el Teatro Princesa tuvo lugar la coronación de Patricia Primera, Reina del Club Infantil Disneylandia de Radio Universo. Muchísimo público observó este acontecimiento que puso en el trono de esa agrupación de niños a una pequeña de cuatro años, y que se destaca por su envidiable memoria en materia poética. Alrededor de treinta largas poesías conforman su repertorio. Patricia Verónica Nogales Murguía no sabe leer todavía.

GUILLERMO BUTIKOFER ACTUARA OTRA VEZ

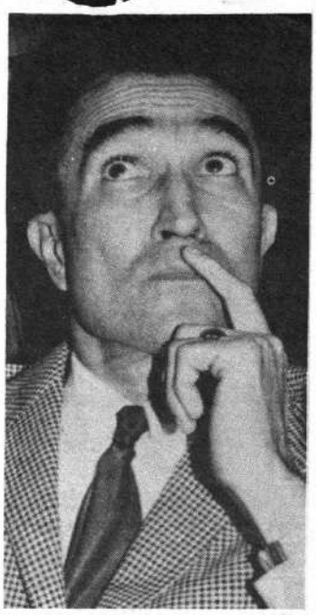
El brillante intérprete del órgano electrónico, Guillermo Butikófer, anunció que volverá a la actividad pública, presentándose una vez más, luego de prolongado receso (por su ausencia de la ciudad) en distintos lugares de La Paz.

Para comenzar, nos dijo Buti, anuncia su presencia en Peña Tiawanacu este fin de semana, viernes y sábado, y en un programa radial de Universo.

Posteriormente lo hará en otros centros, donde podrá mostrar a su público el grado de adelanto que logra cada vez este maestro, buscando nuevas formas de interpretación a su instrumento.

Butikófer ha sido convocado para lograr tres L.P. en una disquera local. Por otra parte, Guillermo Butikófer presentará a sus oyentes versiones del acerbo nacional, en ritmos especiales que constituyen un "hallazgo" en materia de novedad.

En suma, el retorno del artista local será motivo de agradable sorpresa para sus innumerables seguidores.



Ingeniero Gabriel Arana

Ingeniero Oscar Suárez

HAY NUEVO DIRECTOR GENERAL DE PETROLEO

ES EL INGENIERO ARANA

.Gabriel Arana, ex Gerente de Explotación de YPFB, asumió la función de Director Nacional de Petróleo, conforme a los dispuesto por el Ministro de Minas y Petróleo Marcelo Quiroga. Arana entra en remplazo de Gustavo Navarro.

Al mismo tiempo el Ministro Quiroga, presentó a la prensa al Fiscal General de la misma dirección Oscar Suárez Roca, para desempeñar sus funciones inmediatamente.

Suárez Roca, fue Gerente General de Yacimientos, hasta cuando se produjo el problema del descontrol del pozo seis de Monteagudo. Por presiones externas fue retirado de su cargo junto con el entonces Gerente de Explotación Carlos Miranda.

A tiempo de ser presentados, a la prensa Arana, no quiso adelantar nada sobre la nueva política petrolera hasta no estar completamente al tanto de los problemas que confronta la Dirección.

En cuanto a la elaboración de un Nuevo Código del Petróleo, dijo Arana se impone el estudio de una nueva legislación para nuestros hidrocarburos, será el Gobierno quien disponga su elaboración.

Refiriéndose luego a la Gulf anotó que la explotación de la Gulf no significa beneficio tangible para Bolivia, los recursos naturales deben servir para el desarrollo de nuestro pueblo.

Posteriormente Suárez Roca, prometió trabajar con honestidad, añadiendo que sea el pueblo quien esté al tanto de nuestra labor para que juzgue nuestros actos continuamente.

FOTO
LA SUIZA
AV. AMERICA 183
Teléfono 2-6922
RETRATOS EN COLORES
Carnets y Pasaportes
REVELADO
de películas en colores. Cámaras fotográficas Polaroid con telémetro y fotómetro incorporado y películas Polaroid

MINISTRO DE
CHANTAJE DE

— FUERON RE
— NO SE NEG
— BOLIVIA V

El ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, denunció un chantaje del Banco Mundial, por el cual ese organismo pretende intervenir en cualquier negociación entre Bolivia y la Compañía Bolivian Gulf, so pena de retirar el préstamo concedido para construir el gasoducto Santa Cruz—Yacuiba.

Por otra parte, Quiroga reveló que Gulf ofreció mejorar las regalías al país en un millón y medio de dólares anuales. La propuesta fue rechazada —dijo el Ministro— porque el país está cansado de recibir migajas.

Dijo que Bolivia vive una hora dramática y que el país no tiene por qué negociar con Gulf, sino adoptar e imponer una decisión.

La versión magnetofónica de las declaraciones de Quiroga Santa Cruz, es la siguiente:

"Han transcurrido 20 días desde el 26 de septiembre de este año, fecha que se produjo un cambio de régimen de gobierno y del que surgió un gobierno revolucionario, del que yo formo parte en la cartera de Minas y Petróleo.

El día 26 de septiembre, como número uno, se aprobó el decreto que derogó el Código del Petróleo, han transcurrido 20 días durante los cuales se han escuchado muchas opiniones en torno de la política petrolera del gobierno revolucionario, algunas de ellas aproximadas a la verdad, otras de buena fe equivocadas, las más simplemente especulativas. El ministro que les habla es el único que no se ha referido hasta ahora a la política petrolera del gobierno.

Ha llegado el momento de decirles unas palabras a este respecto: "Para comenzar, debo informarles que en tres ocasiones he recibido la visita de los personeros de la empresa Bolivian Gulf. Los personeros de esta empresa, han admitido que el Código del Petróleo derogado era injusto y han adelantado el criterio favorable para algunas modificaciones, que ellos mismos los consideran absolutamente intolerables por el gobierno de Bolivia.

Sin embargo, es criterio de esa compañía, que las modificaciones a introducirse en el Código derogado debieran limitarse a la eliminación de un artículo, el 128 y la modificación parcial de otro el 136. Como resultado de ambas enmiendas, Bolivia, en el conjunto de sus percepciones por la explotación de los hidrocarburos, recibiría un incremento real de UN MILLON Y MEDIO de dólares, en cada gestión.

Con este incremento de un millón y medio de dólares, el país percibiría un total de 7 millones y medio de dólares, en lugar de 6 millones que percibía hasta diciembre de 1968.

De los 6 millones de dólares que percibía en la gestión pasada, en relación con el ingreso bruto de esa compañía de 26 millones de dólares solamente el 23%, con el incremento a que ellos se refieren, las percepciones totales de nuestro país subirían del 23 al 28%, es decir, en un cinco por ciento.

La opinión de este Ministerio fue expresada categóricamente; semejante iniciativa es absolutamente inaceptable para el gobierno revolucionario. El ministro que habla considera que esta iniciativa es semejante a otras que hizo la compañía en los últimos años, cuando trató de superar una corriente popular de repudio a las condiciones en que se explotaban nuestros hidrocarburos, agregando una migaja más a las pocas que quedan en este país de la explotación del recurso natural no renovable.

Hasta aqui
ustedes.

Utilizando
les habla e
lamento y
UNA HO
Bolivia, a
de impor
tiendo y
cias qu

Está
oducto
un do
tedes
UU.
medi

H
cent
ced
de
de
es
B
C

LIDER MINERO DECIDIO RESIDIR EN VENEZUELA

HUBO SORPRESA EN ARICA-CHILE

.Santiago de Chile, oct. 16 (AFP) Juan Lechin declaró hoy en Chile que no tiene intención de pedir asilo político al gobierno chileno y que desea obtener un pasaporte para dirigirse a Venezuela.

El ex-vicepresidente de la República boliviana y ex líder minero llegó esta mañana sorpresivamente al aeropuerto chileno de Arica en un avión militar boliviano. El ministro chileno del interior, advertido de la llegada de Lechin, declaró que éste había sido expulsado de su país.

De fuente informada se indicó que Lechin fue expulsado de Bolivia a causa de una conferencia de prensa que pronunció hace unos días en La Paz, y en la que al parecer atacó violentamente al régimen del General Ovando, surgido del golpe de Estado del 26 de septiembre último.

Buscado por la policía, parece ser que Lechin recibió el consejo de abandonar el país cuanto antes.

Un avión de las fuerzas aéreas bolivianas transportó a Lechin hasta el aeropuerto chileno de Arica, donde llegó a las 14 horas locales (14H00 GMT). Las autoridades del aeropuerto lo recibieron al pie del avión y lo condujeron a los locales de la policía del aire, para que exponga su situación, según lo requiere la ley chilena.

Se ignoraba esta tarde la decisión que adoptarán al respecto las autoridades chilenas, pero se indicó que el político boliviano expulsado se trasladaría a Santiago esta misma noche.

La expulsión fue motivada, según revelaron fuentes fidedignas por declaraciones violentamente antigubernamentales formuladas recientemente en La Paz por Lechin.

El once de octubre Lechin había expresado en una rueda de prensa que difícilmente los contrarrevolucionarios puedan convertirse en revolucionarios de convicción.

"La revolución -agregó- implica cambios estructurales, no creo que este gobierno los haga, pero podemos esperar para enjuiciarlo".

Lechin había declarado, finalmente, que era necesario conformar un amplio sector de izquierdas.

El ex-vicepresidente que también es líder sindical, había entrado a Bolivia hace sólo pocos meses, tras una larga ausencia.

En medios allegados a las autoridades chilenas, se expresó la convicción de que Lechin pedirá asilo político en este país pero el vicecónsul de Bolivia en Arica expresó ignorar todo lo relativo a este asunto.

FELICITAN A

.La Federación de Cooperativas de Tipuani felicitó a Rolón Anaya, mediante la siguiente carta:

Al señor.- Mario Rolón Anaya.- MINISTRO DE ESTADO EN LA CARTERA DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.- Presente.-

Distinguido señor:

La comisión de las cooperativas auríferas de Tipuani que se encuentra en esta ciudad, ve con beneplácito las

DEBEN I
LOS ARI

declaraciones hechas Ud. al matutino "HOY" sentido de que serán co rativizadas las minas act mente en poder de los ar datarios. Comprenden que la anunciada mec será una forma de evita explotación del "Hom

...AS DENUNCIO ...NCO MUNDIAL

...ERTAS DE GULF ...CIA.PETROLERA ...DRAMATICA

...ión pública a través de

...característico de quien ...rendida desde el Par... ...e BOLIVIA VIVE ...bese si el pueblo de ...lo representa, es capaz ...revolucionaria, resis... ...toda clase de influen... ...stituciones nacionales.

...el tendido de un gas ...ntina, se financia con ...Mundial, que como us... ...por un Banco de EE. ...ma de 45 millones y

...desembolsado un sólo ...de hoy, en un pro... ...tiempo ilustrativo ...ima de la voluntad ...tienen que definir ...do por la empresa ...la empresa Bolivian

Por dicho cable, se comunica que en opinión de un abogado del Banco Mundial, ningún acuerdo entre la compañía mundial y el gobierno será aceptado, si en las conversaciones no interviene y no da su conformidad expresa el Banco Mundial.

Esto significa, al mismo tiempo, una forma de chantaje político y económico y ejercitado desde el exterior en forma de intervención en los asuntos internos de nuestro país que Bolivia no puede aceptar.

Por haber el gobierno revolucionario abrogado el Código del Petróleo que fue redactado por abogados norteamericanos al servicio de entidades petroleras norteamericanas, se han ejercitado en forma creciente e incesante una serie de influencias y diferentes formas de presión que alcanza a todos los niveles de la vida nacional.

Desde los modos sutiles que utiliza el imperialismo, para transformar una empresa revolucionaria en una suerte de entrega y de transfugio y de traición a los postulados originales, hasta presiones de orden económico, como es el cable que tiene el propósito de ejercitar un chantaje sobre el gobierno nacional.

El ministro que les habla, tiene el mismo pensamiento y no ocultó jamás al pueblo de Bolivia la política petrolera que debe seguir el país.

Mi pensamiento, como ministro de Estado es el mismo que tuve como parlamentario y político de oposición. Ya lo dije, NI UN INSTANTE NO CEDERE UN MILIMETRO MI CONVICCION. Aliento la esperanza de que todas las influencias y todas las presiones que se ejercitan, serán resistidas y rechazadas y que el pueblo de Bolivia tendrá una prueba de que el gobierno revolucionario es tal, y que merece su confianza y que se justifique históricamente al adoptar una política petrolera que colme la esperanza popular y nos dé a los bolivianos un sentido de dignidad.

Seguidamente Quiroga dijo: "No tengo el propósito de renunciar al Ministerio de Minas, en tanto que la conducta del Gobierno sea nacionalista y revolucionaria.

Refiriéndose luego a la situación del Gobierno con la Gulf, el ministro anotó que no hay contrato alguno con la Gulf, lo que había era un Código del Petróleo que ha sido derogado.

Es bueno aclarar, añadió posteriormente, que se ha especulado con la idea de que había habido conversaciones con la Bolivian Gulf. No las hubo, ni las habrá mientras este en el Ministerio de Minas y Petróleo. El Gobierno no puede negociar como empresa privada lo que debe hacer es tomar una decisión e imponerla.

El ministerio a mi cargo, ha definido la política petrolera del país y corresponde al Gobierno Revolucionario tomar una decisión al respecto.

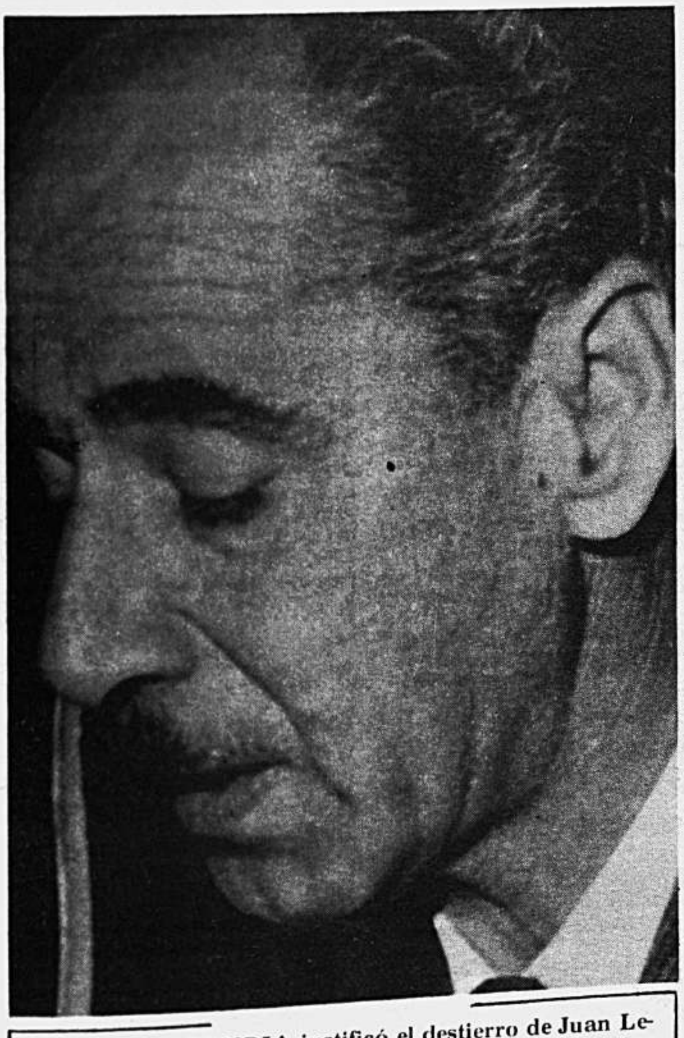
Finalmente, el ministro Quiroga dijo: "Creo que Bolivia está viviendo las horas más dramáticas de su historia en los últimos 50 años, en días más o quizá en horas mas, se definirá la suerte del país, el Gobierno Revolucionario dará una prueba de su vocación nacionalista o se verá forzado a retroceder. El pueblo está esperando una definición."

.QUIROGA SANTA CRUZ: "Mientras yo sea Ministro de Estado, no habrá ninguna transacción con la Gulf Oil. Quiero ser digno del mandato del pueblo"

...EPTADO ...N GULF

...ma al chantaje del ...del siguiente cable:

...15, 1969.— **BOGOC** *...lo siguiente fue reci...* ...dos puntos comi... *...ndial para proyecto ...dial Sassoon llamó ...referentes a la actual ...ientes noticias de la ...el Código del Petró... ...concesiones de Gulf ...s y tercero que Gulf ...o sobre éstas y posi... ...demás que, SI GULF ...ERA DE SUS ARRE... ...IERNO BOLIVIANO ...O MUNDIAL ES BA... ...TO DE PRESTAMO ...E ES EL SIGUIEN... ...olvidar nuestra obli... ...durante el curso de ...alguien en Coral Ga... ...ación actual en Boli... ...del Banco en cuanto ...concesiones etc. cierra ...anco Mundial tendría ...rdo que nosotros ha... ...punto Hemos confir... ...digo ha sido deroga... ...bierno boliviano res... ...ticipación. KIBBY.*



.OVANDO CANDIA justificó el destierro de Juan Lechin Oquendo porque aprovechando de las garantías concedidas habría estado en el camino de la subversión.

LECHIN ESTABA CONSPIRANDO

SEGUN OVANDO CANDIA

Juan Lechín Oquendo fue detenido porque se dirigía a una radio a hacer una proclama que se la consideraba subversiva. Era deber del gobierno evitar que esto suceda, manifestó el Primer Mandatario cuando se le preguntó sobre las causas del apresamiento del dirigente sindical.

Mostró su convencimiento de que el gobierno debe defender la tranquilidad pública y de ahí la medida adoptada.

Por otra parte, dijo que con el apresamiento y exilio de Lechín no hubo ningún cambio de criterio en el gobierno. Desde el 26 de septiembre no se ha dictado estado de sitio, no existen presos políticos, no se ha perseguido a nadie y se dieron las más amplias garantías a los estantes y habitantes, del país que encuadren sus acciones dentro de la ley consiguientemente, aquel que delinque cae bajo ella, añadió.

Consultado sobre un posible viaje a las minas ante la situación creada por el destierro de Lechín, El Primer Mandatario afirmó que la medida no es contra los mineros ni contra los dirigentes sindicales. Simplemente es la aprehensión de una persona que trataba de alterar el orden público. "Yo estaré presente en las minas cuando los mineros lo deseen y me inviten, puntualizó.

GOBIERNO

El Ministro de Gobierno, Juan Ayoroa, informó que Lechín fue detenido por haber abusado de las garantías concedidas, ya que se proponía hacer un llamado antirevolucionario y subversivo a través de una emisora local.

Explicó que fueron dos los motivos para la expulsión del país. Primero haber ingresado ilegalmente a Bolivia y segundo la intención de lanzar la proclama mencionada.

Aseguró por otra parte, que todos los políticos gozan de las garantías concedidas por el gobierno pero que aquellos que conspiran serán tratados de acuerdo a la Ley. No existe en el país ningún movimiento contrarrevolucionario añadió.

El dirigente sindical salió del país en un avión Cessna 224 a horas 7 y 45 y llegó a Arica, Chile a las 9. La nave fue conducida por el capitán Grover Rojas.

DENUNCIAS

La COB denunció que el apresamiento del dirigente máximo de la FSTMB, tiende a coartar la preparación y realización del IV Congreso Nacional de Trabajadores que debía ser inaugurado por él.

Subraya que el actual gobierno acaba de cometer un atropello al apresar a Lechín desconociendo, de esta manera, el fuero sindical y desconociendo el texto del "Mandato Militar" y de las declaraciones oficiales en sentido de que existe libertad sindical y rigen las garantías democráticas.

El extenso texto dice más adelante que, no extrañaría a los trabajadores que el gobierno trate de justificar el apresamiento indicando que Lechín Oquendo estaba complicado en un complot de cualquier naturaleza.

FABRILES

La Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia también emitió un comunicado al respecto, puntualizando que, si el gobierno empieza su gestión con esta clase de hechos condenatorios, los trabajadores y el pueblo boliviano desconfiarán de toda promesa que se les haga y seguirán luchando contra todos los actos represivos, hasta que un día se pueda lograr un gobierno que interprete la verdadera expresión de la palabra revolucionaria, que significa libertad y respeto.

Pide al gobierno otorgue las máximas garantías a Lechín a fin de que pueda como boliviano y líder de las fuerzas laborales, transitar libremente por su país.

...NAYA

...endo con las nobles ...s aspiraciones del pue... ...oliviano.

...este motivo, le salu... ...uy atentamente.

...DERACION REGIO... ...DE COOPERATIVAS ...IFERAS DE TIPUA-

...o.- Mario Hauzaténg.- ...dente.- José Bueno.- Se... ...rio General.- Daniel Gar... ...Delegado.

SORPRESIVAMENTE RETORNO LA NAVE SOYUZ 6: ¿FRACASO?

TASS califica sus experiencias como exitosas

MOSCU, Oct. 16 (AFP).— El navió espacial Soyuz 6, de la escuadrilla espacial soviética que orbita alrededor de la Tierra, regresó hoy sorpresivamente a la URSS, poco después de que sus tripulantes efectuaran a bordo, experiencias de soldadura espacial.

El satélite estaba tripulado por los cosmonautas Georgy Cho nin y Valery Kubasov, quienes condujeron el aparato a Tierra a las 0912 GMT "después de haber efectuado con éxito su pro grama de vuelo", indicó un comunicado de la agencia Tass.

"Para descender a Tierra, el comandante de Soyuz 6 efectuó una orientación manual del navio y en el momento previsto puso en marcha el sistema de descenso", especificó Tass.

"Dicho descenso", añadió, "se efectuó según un trayecto di rigido teniendo en cuenta las cua lidades aerodinámicas de la cabi na espacial, después del frenaje atmosférico, el sistema de pa racaídas funcionó y los motores previstos para el aterrizaje facilitaron un contacto sin choques con la Tierra".

Miembros de los equipos de localización, amigos y perio tas, recibieron a los cosmo tas cuyo estado de salud "bueno", terminó Tass.

Soyuz 6 aterrizó a 180 K de Karaganda. Había sido zado el 11 de octubre desd cosmódromo de Baikonur, Asia Central.

Según los partes oficiales nía que realizar en el esp "un vasto programa de inv gaciones científicas y técni la principal de las cuales e experimentación de diverso dos de soldadura de metale condiciones de vacio e ing dez.

PEQUEÑA NADADORA.— Annie Laurie Alexander nada a través de un aro ayudada por su profesora, Crystal Scarborough, en Los Angeles. Annie Laurie tiene solamente cinco meses y está tomando lecciones desde que tenía seis semanas. Su profesora la califica como su más grande alumna en los 52 años de profesorado de natación.— (AP Wirephoto).

Logia argentina denuncia sanción a nueve oficiales

Circulan panfletos clandestinos

BUENOS AIRES, Oct. 16 (A. F. P.).— Nueve oficiales argentinos fueron sancionados por el Comandante en Jefe del Ejército, general Alejandro Lanusse, por sostener ideas "populistas", afirma un panfleto distribuído clandestinamente en esta capital.

El documento está firmado por la logia "Lautaro" que agrega, según expresa "oficiales democráticos argentinos".

Añade que las sanciones fueron dictadas el 18 de septiembre pasado contra un mayor, dos capitanes y seis tenientes, tres de los cuales habrían sido separados de las filas del Ejército. Los demás estarían cumpliendo penas de ocho días a 10 días de arresto.

Dice el panfleto, distribuído profusamente en todas las redacciones de diarios, revistas y agencias noticiosas, "muchos más han sido sancionados severamente por su actitud calificada por la superioridad de izquierda incompatible con la condición de oficial".

Termina expresando que "el Ejército no debe tirar contra el pueblo sino contra los enemigos de la Nación'.

BANCO DE CREDI FUE ASALTADO P DOS ATRACADOR

MONTEVIDEO, 16 SA).— Dentro de las c terísticas habituales, dos bres jóvenes, a cara d bierta, asaltaron ayer tar sucursal del Banco de C to, ubicada en la zona dencial de Pocitos.

Los atracadores, arm con pistolas, lograron drentar a los funcionari la citada entidad, que s prestaban a atender los meros clientes de la jor y obtener un botín apro en aproximadamente do llones de pesos (ocho m lares), con el que huyer

Alertada a los pocos tos, la policía desplegó inmediato un amplio op vo en toda la zona, ten a ubicar a los jóvenes tantes.

DUELO DE CINCO DIAS EN SOMALIA POR LA MUERTE DEL PRESIDENTE SHERMARKE

Se investigan causas que motivaran el crimen

MOGADISCIO, Somalia, 16 (AP).— Un período de duelo oficial de cinco días se inició hoy por el asesinato del presidente Ali Shermarke, mientras las autoridades trataban de determinar los motivos del autor del hecho.

Las autoridades dijeron que Yusuf Ismail, policía de 22 años de edad, fue acusado del asesinato. Añadieron que actuó solo y que continuaba su interrogación.

Shermarke fue muerto a balazos el miércoles en la localidad norteña de Las Anod, a donde había ido a visitar tribeños que sufren de la sequía.

Las autoridades dijeron que Ismail disparó contra Shermarke con su revólver de servicio, al bajar el presidente del automóvil. Shermarke, de 50 años de edad, murió casi instantáneamente.

Sus restos fueron llevados por avión a Magadiscio, la capital, anoche. Hoy las oficinas publicas y comercios en la capital estaban cerrados y las banderas izadas a media asta. El entierro está fijado para el lunes.

Niclino Mohamed, jefe de gabinete en el despacho presidencial, dijo que la jefatura del país automáticamente recayó en el presidente de la Asamblea Nacional, Sheik Muktar Mohmaed.

El Primer Ministro Mohammed H. Ibrahim Egal, estaba de regreso a Somalia hoy, de Estados Unidos.

Mohammed dijo que el ejército de 9.000 hombres de Somalia no proyectaba ninguna medida extraordinaria. "No existe razón para alarma", añadió.

Será muy reñida este año la otorgación de premios Nóbel

Nadie se atreve a dar pronósticos

ESTOCOLMO, Oct. 16 (AFP). En vísperas de la concesión de los premios Nóbel, la batalla por el Nóbel de Literatura se perfila este año más reñida que nunca entre los candidatos ya habituales: Pablo Neruda, Andre Malraux, Samuel Becket, Robert Grâves, Arthur Koestler y Gunter Grass.

Este año, los pronosticadores no atreven a destacar claramente del "pelotón" a ninguno de estos nombres.

La ronda de los Nóbel 1969 comenzará hoy, jueves, con la atribución del de medicina por los profesores de esa facultad de Estocolmo, reunidos en sesión secreta. Deberán elegir entre los candidatos propuestos por instituciones médicas del mundo entero.

Los premios de física y de química concedidos el 30 de octubre, y se cree que será, asimismo, en la última semana de octubre cuando se otorgue el Nóbel de literatura.

El premio Nóbel de la paz será concedido por un comité especial del parlamento noruego. Esta tradición viene del tiempo de Alfred Nóbel, creador de estos premios.

La atribución del premio Nóbel de la paz no se anuncia nunca por anticipado.

Venezuela reanudará sus relaciones con la U.R.S.S

Desde enero acreditará embajad

CARACAS, 16 (ANSA).— Concretas posibilidades de re las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, en ene ximo, dejó entrever hoy el ministro de Relaciones Exteriore tor Arístides Calvani.

Explicó el canciller Calvani, que durante la Asamblea ral de las Naciones Unidas, reunida recientemente en York, había conversado con su colega soviético en un es por concertar las bases para un restablecimiento de relacio tre los dos países.

La certidumbre de que estas relaciones podrán reanuda enero próximo, surge del hecho de que en el presupuesto lo podrán reanudarse en enero próximo, porque en la a dad no se dispone de recursos presupuestarios.

El Salvador niega tener propósitos de invasión

Ninguna emisora propaló especie

SAN SALVADOR, Oct. 16 (AFP).— Una noticia difundida desde Tegucigalpa afirmando que El Salvador invadirá nuevamente países vecinos si no se abre la carretera panamericana, fue desmentida enérgicamente por Guillermo Machón de Paz, Secretario de Información de la Presidencia de la República de El Salvador.

La noticia aseguraba que centenares de familias residentes en las poblaciones hondureñas de Aramecina, Caridad, Alianza y Goascarán, abandonaron sus viviendas y cultivos en busca de seguridad.

"Esa afirmación es completamente falsa, declaró el Secretario de Información, y añadió: "Jamás una difusora oficial salvadoreña ha propalado tal noticia. Honduras propala diariamente falsedades para confundir a la opinión pública mundial persiguiendo encubrir el genocidio contra humildes familias salvadoreñas radicadas en aquel país y cuyo éxodo doloroso continúa hacia El Salvador".

Finalmente, Machón de Paz, dijo: "El pueblo y el gobierno salvadoreño se encuentran empeñados en tareas pacíficas para lograr su progreso mediante un esfuerzo constructivo. Al otro lado, el único objetivo parece ser el de mantener el clima de odio y venganza".

INVESTIGACION.— El sargento Robert S. Crenshaw, revisa las armas capturadas y algunos papeles encontrados a un muerto norvietnamita que aparece a la izquierda, en la base Eagle One, zona C cerca a An Loc, en Vietnam del Sur. La b se fue atacada por los comunistas.— (AP Wirephoto).

POLITICA LATINOAMERICANA DE NIXON ACEPTADA POR CONSEJO DE SEGURIDAD

Se buscará acuerdos en mesa de negociaciones

Washington, 16 (AP).- El presidente Nixon se aprestaría a proclamar la decisión de este país de entrar en serias negociaciones con la América Latina en procura de la solución de los problemas sociales, políticos y económicos del hemisferio.

El optimismo que ello ha despertado en los medios oficiales, está moderado por la impresión de los expertos de que la ausencia de decisiones inmediatas pudiera alimentar el clima de descontento que caracteriza a la presente hora americana.

Nixon anunciará su política latinoamericana, aprobada ayer por el Consejo Nacional de Seguridad en un discurso que pronunciará aquí el día 31.

En fuentes allegadas a la administración, se dice que en su intervención, que está ya en el proceso de redacción, Nixon indicaría la disposición de los Estados Unidos a sentarse a la mesa de negociaciones con sus 21 socios en la Alianza hemisférica, con el propósito de buscar los acuerdos que pudieran aliviar los problemas que apremian a la América Latina.

Ello explica ahora la afirmación que hiciera el lunes pasado Jacobk Javits, en el sentido de que Nixon proclamaría una "nueva igualidad real en las Américas".

Se dice en esas esferas, que se habría covenido aún en aceptar el llamado consenso de Viña del Mar como guía de la discusión hemisférica.

En los medios oficiales se estima que ello es una significativa concesión al recordarse que hasta ahora el documento preparado por la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) había sido considerado con reservas por la administración norteamericana. La opinión de los expertos es que la aceptación del consenso como guía de la discusión es distinta a la aceptación de sus postulados.

RICHARD NIXON negociará con los países latinoamericanos las condiciones de su nueva política hacia América Latina.

OTORGARON LOS PREMIOS NOBEL DE MEDICINA

Estocolmo, octubre 16 (AFP) Descubrimientos importantes sobre "el mecanismo de la replicación y la estructura genética de los virus", valieron hoy a tres doctores norteamericanos –dos de ellos de origen europeo– el premio Nóbel de Medicina 1969.

Dicho premio, de un monto de unos 80.000 dólares, será para los profesores Max Delbruck, Alfred Hershey y Salvador Luria.

Delbruck nació en Berlín en 1906. Estudió en la Universidad de Goettinguen, donde se doctoró en 1930. Después de un año de estudios en Copenhague y Zurich, ocupó las funciones de profesor asistente en el Instituto Kaiser Guillero desde 1932 hasta 1937, fecha en que partió a los Estados Unidos, donde se naturalizó en 1945. Es actualmente profesor en el Instituto de Tecnología de California. Casado y padre de cuatro hijos.

Hershey, nacido en Owosso, Michigan en 1908, es actualmente miembro del Instituto Carnegie de Washington.

Salvador Luria, que nació en Turín (Italia) en 1912 y se naturalizó norteamericano en 1947, autor de numerosas obras de microbiología y profesor en el Instituto de Tecnología de Massachussets.

Viet Cong propuso conversar directamente con los EE.UU.

Rechazan hacerlo con Vietnam Sur

PARIS, 16 (AP).— Vietnam del Norte propuso hoy conversaciones "privadas y directas" entre el Viet Cong y Estados Unidos en la guerra del Vietnam. Pero un vocero del Viet Cong dijo que el embajador norteamericano Henry Cabot Lodge rechazó la oferta.

Lodge sugirió conversaciones privadas inmediatas entre las cuatro partes en las conversaciones de París, incluso Vietnam del Sur. A su vez, el Viet Cong rechazó esto.

Lodge había anunciado previamente la iniciativa "de la otra parte", que calificó de "sorprendente".

"Por lo que a nosotros respecta, estamos dispuestos y preparados para sostener conversaciones privadas y directas con participación de todos los representados en estas reuniones.

El vocero del Viet Cong, Duong Binh Thao, dijo que había una "diferencia fundamental" en los rechazos y agregó que el gobierno revolucionario provisional había descartado la proposición norteamericana por considerarse a sí mismo, como el único organismo que representa los deseos del pueblo vietnamés".

Descubrieron eficaz vacuna contra los tumores malignos

Podría utilizarse contra el cáncer

Munich, Alemania Federal, octubre 16 (AFP).- Dos científicos oesalemanes han descubierto una vacuna eficaz contra los tumores malignos, anunció hoy el diario Bild Zeitung".

Bajo el título: "Inyección contra el cáncer", el periódico de gran tirada de Hamburgo precisa que el doctor Frederic Vester, del Instituto Max-Planck de Munich y uno de sus asistentes químicos, Juergen Nienhauss, descubrieron un nuevo producto a base de albúmina de muerdago que actúa con apreciable eficacia contra los tumores cancerosos.

Las experiencias realizadas con ratas probaron que la vacuna disminuía la evolución de las células cancerosas en los tejidos y afectaba especialmente las funciones del timo, glándula que desempeña un papel importante en la defensa natural de organismo contra los tumores malignos.

El doctor Vester precisó al diario hamburgués que todavía no estaba en condiciones de explicar el proceso de acción de esta vacuna. Según él, deberá determinarse todavía si ese producto actúa sobre todas las formas cancerosas o sólo contra cierta categoría de tumores malignos.

Los dos investigadores oestealemanes, quieren publicar en los próximos días un informe sobre su descubrimiento

El profesor Karl Heinrich Bauer, una de las eminencias de la República Federal Alemana en la investigación contra el cáncer, se mostró por su parte muy reservado y escéptico y declaró a "Bild Zitung" que antes de emitir un juicio al respecto, esperaba recibir el informe de los dos científicos.

Observadores consideran que ha fracasado el proyecto soviético

Soyuz 7 y 8 retornarían a Tierra hoy y mañana

Moscú, octubre 16 (AFP).- El intento soviético de formar la primera estación orbital del espacio mediante el lanzamiento de tres naves cósmicas fracasó, opinaron aquí los observadores esta mañana, a raíz del regreso a Tierra de "Soyuz 6", el artefacto lanzado el sábado último con dos hombres a bordo.

Los objetivos alcanzados por los soviéticos, se agrega, no parecen corresponder a la ambiciosa meta fijada al trío de naves Soyuz, que debían servir de primer "taller" extraterrestre con su total de siete tripulantes.

El retorno hoy de "Soyuz 6" deja presagiar que la experiencia confiaba a los tripulantes de los tres navíos ha terminado, sin que se hayan realizado los grandiosos proyectos evocados por la prensa moscovita y que requirieron un gran despliegue de medios e ingentes créditos.

Según las precisas indicaciones recogidas aquí, los Soyuz debían efectuar por lo menos una operación de acoplamiento.

Las condiciones de esta operación debían prefigurar e incluso materializar, la construcción embrionaria de una plataforma espacial destinada a permanecer en órbita.

Los especialistas consideran pues, aquí, que una falla técnica impidió súbitamente, en cierto momento, de manera irreversible, el previsto desarrollo del programa.

Se opina al respecto que el incidente se produjo tal vez el pasado día 14, durante una maniobra de acercamiento que fue primitivamente anunciada, de buena fuente, como un acoplamiento.

Por vía de consecuencia, la presencia a bordo de los tres navíos de cuatro ingenieros y de un especialista del empalme espacial, Chatalov, resultaba inútil.

Los Soyuz 7 y 8 todavía en órbita podrían teóricamente acoplarse. Sin embargo, aquí se opina que, conforme a la costumbre y a los ritmos de recepción, esas dos naves aterrizarán mañana y pasado mañana, en el orden que despegaron.

Conflicto de estudiantes crea tensión en Guayaquil

Hubo dos atentados terroristas

QUITO, Oct. 16 (AFP).— Nuevos incidentes estudiantiles se produjeron ayer en las calles céntricas de Guayaquil durante las manifestaciones de protesta por la clausura del colegio Borja Lavayén.

Estudiantes del colegio Vicente Rocafuerte salieron a las calles en manifestación de protesta y solidaridad con los estudiantes del gobierno nocturno clausurado. La policía impidió que los estudiantes avanzarán al centro de la ciudad, lanzando bombas lacrimógenas.

Por disposición de las autoridades superiores del colegio Rocafuerte, se suspendieron las clases hasta el lunes.

El Subdirector General de Educación se reunió con los rectores de colegios fiscales, municipales y particulares de Guayaquil, para evitar que los alumnos de esos planteles continuen protagonizando incidentes en su respaldo a los alumnos del colegio Borja Lavayen, clausurado por el Ministro de Educación, por irrespeto para con el Jefe del Estado.

Estudiantes de las facultades de Ingeniería Química, Odontología, Química, y Farmacia se declararon en huelga solidaria por 48 horas.

Una bomba de alto poder explosivo estalló anoche en el interior de una camioneta aparcada al pie de la Universidad de Guayaquil, destrozando los vidrios del vehículo. Un taco de dinamita estalló en la residencia del Director de Educación, causando daños de consideración en el edificio.

CON LAS TROPAS.— El general Haim Bar Lev, segundo de la izquierda, Jefe del Estado Mayor israelí, conversa con tropas estacionadas en el Canal de Suez, en una etapa de su viaje por los frentes convulsionados. (AP Wirephoto)

Previsión en Argentina para evitar desórdenes

BUENOS AIRES, 16 (AP).— Los organismos de seguridad del gobierno adoptaban hoy medidas de prevención para impedir mañana alteraciones del orden.

Diversos sectores del peronismo recordarán mañana la jornada del 17 de octubre de 1945, en que el entonces coronel Juan D. Perón mediante una movilización de sus "descamisados", recuperó su libertad y la iniciativa política, tras una fugaz detención dispuesta por un golpe militar palaciego.

La celebración central de los peronistas se realizará en San Juan, a 1.100 kilómetros al oeste, en una concentración pública que no ha sido autorizada aún por la policía.

Se anticipa, sin embargo, la posibilidad de que grupos pertenecientes al sector sindical más radical del peronismo promuevan manifestaciones y desórdenes en esta capital y en el interior.

SOYUZ 6 REDUJO SU LABOR A LA SOLDADURA EN VACIO

Nada trascendental hasta ahora

MOSCU, 16 (AP).— La tripulación de una de las cosmonaves rusas en órbita, probó hoy varias técnicas experimentales de soldadura, buscando determinar el mejor método para ensamblar las estaciones espaciales permanentes que los soviéticos se proponen crear.

Un anuncio oficial dijo que los experimentos se hicieron a bordo de Soyuz-6, lanzada al espacio el sábado con dos tripulantes.

La soldadura se hizo en un compartimiento al vacío de la nave, dijo Tass.

Ha sido la primera vez que el hombre ha intentado soldar metales encontrándose en órbita. Las otras dos cosmonaves y los cinco tripulantes que las manejan, no intervinieron en los experimentos de soldadura.

Tass dijo que Valery Kubasov, ingeniero de vuelos de Soyuz-6, encendió el equipo de soldar después que un compartimiento de la nave espacial de dos habitaciones fue dejado al vacío, con lo cual se crearon condiciones similares a las existentes fuera de la nave. El jefe de la cosmonave, Georgy Shonin, permaneció en la cabina de mando.

De inmediato nada se dijo si el experimento tuvo éxito y no se describieron las técnicas empleadas. "Se trata de un experimento singular", dijo Tass, "de gran importancia para la ciencia y la tecnología, para el hallazgo de técnicas de soldadura y ensamblaje en el espacio".

Después de dormir "profundamente y bien", según Tass, la agencia noticiosa soviética, los cosmonautas iniciaron su tercer día de maniobras conjuntas navegando a corta distancia entre sí.

Los jefes de las tres naves —Vladimir Shatalov, Anatoly Filipchenko y George Shonin— informaron a Tierra, que todos los cosmonautas estaban "bien" hoy.

Los jefes también dijeron que estaban listos para reanudar "la investigación científica y técnica y los experimentos en el programa de vuelos de hoy". Como de costumbre, no se dieron los detalles del programa de vuelos.

MANIFESTACION.— Enarbolando la bandera Viet Cong, jóvenes muchachas y mujeres encabezan una manifestación en el área del hotel Conrad Hilton en Chicago, donde momentos después se enfrentaron con la policía. La manifestación, aunque poco numerosa sorprendió, mucho más al tratarse de elemento femenino.— (AP Wirephoto).

SOLICITAN UN NUEVO TIPO DE SACERDOTES EN EL PERU

LIMA, 16 (ANSA).— Un nuevo tipo de sacerdote, "más humano, más cercano al pueblo y que demuestre que se gana el pan con el sudor de su frente", fue demandado en la primera jornada sacerdotal arquidiocesana que se realiza en esta capital.

En el certamen participan más de 170 personas, muchas de ellas destacadas personalidades de la vida pública peruana.

Al abordar el tema del celibato, se produjeron opiniones discrepantes. Un gran número de participantes opinó por la necesidad de abolir el celibato sacerdotal, otro grupo por su vigencia y fue planteada una tercera solución: Que los sacerdotes de las ciudades sean solteros y los del campo casados.

El Decano del Colegio de Abogados de Lima, máximo organismo de los jurisconsultos peruanos, doctor Alberto Ruiz Eldreqe señaló que "el sacerdote debe ser un promotor de cambios, con paradigmas al estilo del Abate Pierre o el Padre Lebret", opinando más adelante que "la Iglesia se debe despojar de algunos de sus ritos de boato y magnificencia, que desfiguran su imagen ante el hombre sencillo".

Estudiantes amenazaron a gobiern ecuatoriano con una huelga gener

Plazo para reabrir un colegio de Guayaquil

QUITO, Oct. 16 (AFP).— El gobierno recibió la amenaza estudiantil de realizar un paro general de los planteles de educación secundaria y universidades, si dentro de 48 horas no reabre el colegio "César Borja Lavayén" de Guayaquil, clausurado por el Ministro de Educación.

Mediante una resolución ministerial se ordenó la clausura del colegio nacional nocturno "César Borja Lavayén" en razón de que los estudiantes del citado plantel tuvieron una actitud ofensiva y de desprecio contra el jefe del Estado durante el desfile del 9 de octubre, en homenaje a la ciudad de Guayaquil.

Esta medida gubernamental produjo una serie de protestas de los estudiantes, decretando paros simbólicos de solidaridad con los estudiantes del colegio clausurado.

Los estudiantes solidarios realizaron actos de violencia en el puerto en el transcurso del día martes.

Los estudiantes intentaron prender fuego a un jeep del ejército que se encontraba cionado frente a un cine. jército y al policía impu orden lanzando bombas l genas y disparando ráfag metralla al aire para am tarlos.

El colegio Huancavilca Facultad de Filosofía de l versidad de Guayaquil d ron paros de solidaridad vor del colegio clausurad

Antenoche, estudiantes legio Borja fueron a los p del puerto para recibir el aire libre.

El ministro de Educaci fonso Arroyo, declaró que puede permitir actitudes ciplinarias. Anotó que el gio Borja Lavayén se ha guido por una labor políti tarista permanente, por te la destrucción por la d ción, que no se puede tir.

Reuniones paralelas de los estudiantes de arquitectura

Grupo disidente con cariz político

BUENOS AIRES, 16 (ANSA).- Los incidentes producidos desde la sesión inaugural al "Encuentro Internacional de Estudiantes de Arquitectura" culminaron con la realización de un encuentro "paralelo" que se desarrolla en los talleres de la Facultad de Arquitectura, al inicialmente programado (cuyo lugar de reunión son los locales del moderno teatro Municipal San Martín).

Al encuentro "disidente" concurren delegados de Chile, BOLIVIA, Brasil, Cuba, Ecuador, España, Estados Unidos, Holanda, Francia y Gran Bretaña. Estudiantes argentinos, del grupo que boicoteó el encuentro organizado por la secretaría de estudiantes de la Universidad de Buenos Aires, manifestaron haber decidido abandonar la reunión oficial porque la misma estaba organizada "académicamente en forma vertical y tecnocrática, sirviendo a los intereses monopolistas". Cabe destacar que la primera reunión del encuentro "disidente" se abrió y cerró con menciones al "presidente honorario" el extinto guerrillero Ernesto "Che" Guevara.

Solucionada la huelga que surgió en la Panamerican

GUATEMALA, 16 (ANSA).— Con la firma de un nuevo convenio colectivo, quedó solucionado el conflicto que afectó a los 194 trabajadores de la terminal de Guatemala de la empresa norteamericana Panamerican World Airways.

Los dependientes de la compañía habían decretado una huelga el pasado lunes seis. El acuerdo mediante el cual se puso fin a la misma, fue firmado en el Ministerio de Trabajo, que intervino como conciliador entre las dos partes.

El nuevo convenio establece mejoras salariales durante los próximos tres años, y nuevas prestaciones respecto a vacaciones y jubilaciones voluntarias y obligatorias.

El trabajo en la empresa se reanudaría de un momento a otro. Personeros de la Panamerican no han querido revelar a cuánto ascienden las pérdidas sufridas por el paro laboral que les forzó a trasladar temporalmente la terminal a San Salvador.

Panorama Mundial

BONN, 16 (ANSA).— Los alemanes han depositado en cuenta especial, 750 mil marcos para ayudar a combatir el bre en el mundo. El propio presidente Heinemman había un llamado en ese sentido. La suma será destinada a Asia frica.

MILAN, 16 (ANSA).— Fue condenado por bancarrota fr lenta, Felice Riva, el "rey" italiano de los textiles, quien ac mente se encuentra en El Líbano.

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA).— El Consejo Permanent Justicia de la Aeronáutica Militar, condenó a dos años de r sión al geólogo Raimundo Netuno, acusado de distribuir v tes subversivos.

CARACAS, 16 (ANSA).— Miss Venezuela 1969, María Yellici, anunció el propósito de renunciar al reinado, debido próximo casamiento.

BONN, 16 (ANSA).— Quizá el domingo 2 de noviembre nuncie la revaluación formal del marco alemán y la vuelta sistema de cotizaciones de cambio.

NUEVA DELHI, 16 (ANSA).— El Primer Ministro chino en Lai visitará Nepal en una fecha próxima, según lo an el ministro Rudra Prasad, quien acaba de visitar Pekín.

TRIESTE, 16 (ANSA).— Aleksander Stephanov, apátrida origen ucraniano que escapó de Libia por temor a ser asesi pidió protección primero y luego asilo político en Italia.

BUENOS AIRES, Oct. 16 (AFP).— El Subsecretario de la cillería argentina, José María Alvarez de Toledo, informó la embajada de México había otorgado asilo político a René telli, acusado de integrar el grupo guerrillero de Taco Ralo, vincia de Tucumán.

PARIS, Oct. 16 (AFP).— La "curva de popularidad" del p dente Pompidou, bajó en un dos por ciento desde junio, re un sondeo de opinión cuyos resultados publica el vespe "France Soir".

DISTURBIOS EN LAS VEGAS.— Asistentes de la am lancia y oficiales de policía trasladan a un negro no ident cado que fue fatalmente herido en un bar, en la predomina zona negra de Las Vegas, donde la policía luchó para evi disturbios.— (AP Wirephoto).

Cosas que pasan

"SUPERSILENCIOSO"

NUEVA YORK, 16 (ANSA).— El Ejército norteamericano poseerá en breve un nuevo avión de reconocimiento "Supersilencioso" el "YO —3" capaz de volar a poco más de cuarenta metros de altura sin ser oído. La unidad fue ya experimentada con éxito en Vietnam.

Las particularidades del nuevo aparato fueron dadas a conocer por fuentes oficiales del Ejército que sin embargo declinaron explayarse sobre el sistema utilizado para que el mismo resultara "Supersilencioso".

Esencialmente se trata de un aparato de amplias alas con un motor "adicionado" que acciona una gran hélice cuya rotación es relativamente lenta y no produce mucho ruído. el Ejército invirtió ya más de diez millones de dólares en el programa "YO—3". Los aparatos serán construidos por la compañía "Lockhsed" (fabricante de otros conocidos aviones de reconocimiento, entre ellos el U—2) y no se dio información acerca de la cantidad ordenada por el Ejército.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY. . . .

Por Carroll Righter

Será una persona muy sociable y sería una buena idea que tuviera muchos compañeros a su alrededor temprano en la vida, para que sepa exactamente como actuar en su círculo.

ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

Usted puede hacer ahora mucho con respecto a sus asuntos personales. De modo que haga sus planes y vaya en pos de ellos.

PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Estudiar sus experiencias pasadas le dará la respuesta sobre como proceder mejor en el futuro. La clave es ser discerniente.

ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

Día ideal para salir socialmente y gozar de la compañía de buenos amigos. Piense cómo podrá lograr mejor sus ansias personales.

TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Investigue sobre los asuntos cívicos que significan tanto para usted. Podrán ayudarle a convertirse en un poder verdadero dentro de su comunidad.

GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

Busque la filosofía correcta bajo la cual pueda operar en el futuro. Haga los cambios necesarios. Demuestre que es un intelectual.

CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

Siga sus corazonadas. Serán muy útiles para hacer planes para el futuro. Demuestre una cortesía particular hacia su consorte.

LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

Usted tiene una gran oportunidad para hablar con sus asociados sobre asuntos importantes. Expóngales sus ideas personales. Sea astuto.

VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Usted tiene ahora una buena ocasión para hacer algo agradable hacia los que han demostrado lealtad. Mejore su salud por medio de tratamientos.

LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Olvide sus ansiedades y salga a divertirse para que recupere su felicidad. Este podrá ser un día particularmente romántico.

ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Podrá reunirse al fin con un pariente allegado. Concéntrese en esa empresa que puede añadir a sus ingresos presentes. Esté alerta.

SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Un consejero espiritual podrá traerle serenidad a su alma. Un día ideal para la correspondencia. Complazca a un pariente allegado.

CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Modernice sus pensamientos si quiere tener mayor abundancia. Vea como puede mejorar su propiedad y otros activos. Use su sentido común.

RACION

Londres, 16 (AFP). La supresión de las diarias raciones de ron distribuidas desde 1731 a los marinos de la flota británica, proyectada por el Ministerio de la Defensa, estaba creando una verdadera alarma en la Royal Navy.

Para el ministerio se trata de hacer economías; el ron distribuido cuesta 85.000 libras esterlinas anuales. Pero el descontento de los marinos es indescriptible ante la eventual supresión de la más popular tradición de la flota del Reino Unido.

La costumbre en entredicho fue introducida por el Almirante Vernon, afectuosamente apodado "Viejo Grog". El ron que se sirve a los marinos es de 95 grados (en lugar de los 70 grados de las bebidas vendidas comercialmente) y se distribuye a la hora aproximada en la que el resto de Gran Bretaña toma el té.

Todos los marineros de más de 20 años tienen derecho a una ración, no acumulable, que pueden beber seca o mezclada con agua.

Los que se abstienen (sólo un diez por ciento) cobran una prima diaria de tres peniques.

DEMANDA

CHICAGO, 16 (AP).— Una mujer presentó ayer demanda por 100.000 dólares a la compañía Otis Elevator, alegando que estuvo atrapada durante cinco días sin alimentos ni agua en un elevador doméstico a cargo de la firma.

La señora Rosemary Baur Bull, de 58 años, miembro de una prominente familia de la sociedad de Chicago, denunció que el elevador se detuvo entre el primero y el segundo piso de su casa de cuatro pisos el 10 de julio.

Dijo que estaba sola en la casa y no pudo escapar del elevador sin ayuda. Fue rescatada el 15 de julio, según la demanda, cuando su criado regresó de vacaciones y escuchó la alarma.

Dijo haber perdido 12 libras durante los cinco días y que su salud ha sido dañada para siempre.

Un vocero de la firma Otis declinó comentar sobre la demanda.

"OJOS ELECTRONICOS"

Nueva York, 16 (ANSA). Una nueva "central de control", provista de "ojos electrónicos" para seguir los movimientos de revoltosos y manifestantes en todos los ámbitos de esta ciudad, fue inaugurada por el Alcalde John Lindsay. La central cuenta también con un elaborado sistema telefónico, que por medio de "computers" puede revelar en cuestión de segundos donde se encuentra cada policía de servicio. La central es considerada la más moderna del mundo y fue construida en base a los sistemas electrónicos de control del "SAC" (Strategic Air Command) y del Centro Espacial de Houston.

La "Central de Control", destinada a aumentar notablemente la rapidez y flexibilidad de las operaciones de Policía, se sirve de circuitos cerrados instalados en las zonas tradicionalmente "críticas" de la ciudad, y de máquinas filmadoras móviles instaladas en automóviles y helicópteros para seguir las evoluciones de las manifestaciones hasta en las zonas más alejadas de la metrópoli.

LADRON DE LADRON

Bogotá, 16 (ANSA). Un insólito caso se presentó en la población veraniega de Villeta, situada a 80 kilómetros de la capital colombiana.

En efecto el Alcaide de la prisión de Villeta, Rafael Antonio García, recibió de un recluso en custodia la suma de 3.400 pesos colombianos, equivalente a 200 dólares, para evitar que sus compañeros de celda lo robaran.

El Director del pequeño penal recibió el dinero y emprendió la fuga abandonando el establecimiento carcelario, en tanto que efectivos policiales iniciaban su persecución.

Campesinos de la región informaron que el Alcaide García había sido visto en una localidad cercana a Villeta, consumiendo abundante cantidad de bebidas alcohólicas, con el producto del dinero que le fue dado a guardar.

BOMBAS

SANTIAGO DE CHILE, 16 (ANSA).— Una voz anónima llamó por teléfono al Departamento Jurídico del Ministerio de Minería anunciando que se había colocado en ese edificio una bomba de tiempo que estallaría con una hora de retardo.

Más o menos a la misma hora se hizo un llamado similar a la secretaría del Ministerio de Hacienda, anunciando el estallido de una bomba una hora más tarde.

En primer lugar, las mencionadas bombas no fueron encontradas por ningún lado y además no hubo estallido de ninguna especie.

No se ha podido determinar si se trata de bromas de mal gusto o elementos interesados en sembrar falsas alarmas.

BUEN DIA

No es el título el que cuenta para realizar una labor eficiente en favor de la comunidad que la rodea.

Y este es el pensamiento de la Alcaldesa de Uyuni que invitada por Sidec OVERSEAS viajó a los EE. UU. para un curso de liderazgo.

"La jerarquía sólo puede servir para entregarse más a una labor común" lo cree Aurora de Oporto.

NO MAS DISCUSIONES

"Boom" del Turismo Internacional.— El declive general de la actividad económica mundial está causando poco efecto en el turismo. Las cifras muestran que la gente viaja al exterior en una proporción cada vez mayor.

La Unión Internacional de Organizaciones Oficiales de Viaje informa que el turismo supuso un 6.7 por 100 de las exportaciones mundiales. "Las cifras muestran que el desarrollo del turismo puede contrarrestar en éxito, los efectos del declive general de la actividad económica.

CONOZCALOS

MCNAMARA, Robert. — El "cerebro electrónico del Pentagono" renunció a la Secretaría de Defensa.

Opuesto a la política de escalada en la guerra de Vietnam. Su decisión fue considerada como uno de los acontecimientos políticos del año.

El hombre de más valía del gobierno norteamericano, eficaz, dinámico, lector de los clásicos y de los grandes filósofos, pasó a los 53 años, a la Presidencia del Banco Mundial.

EL PENSAMIENTO DE HOY

"El resorte de vivir es el ánsia de sobrevivirse en tiempo y en espacio".

Miguel de Unamuno.

SANTORAL

17 de octubre. Stas. Eduviges y Mamerta; Stos. Andrés.

M. LA.

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Telf. 29734 Alquila dos habitaciones, baño, cocina, cuarto de empleada $b. 600. Zona Norte.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece dos piezas amplias para depósitos con baño Sopocachi Alquiler Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERGEST. " RELAMPAGO" Plaza Sucre No. 350 Of. 1. Ofrecemos en alquiler departamento confortable, consta de 4 dormitorios, living, hall, comedor, cocina, baño, patio y lavandería, independiente en zona San Pedro por $b. 1.600.—

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece una pieza y baño propio alquiler Calacoto, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Telf.29734 Alquila bonito departamento de un dormitorio, living comedor, baño, cocina, cuarto de empleada $b. 800 Méndez Arcos Sopocachi.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler casa completamente amoblada, San Miguel, Calacoto, por 180.- dólares, entrega inmediata.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler departamento amoblado, dos dormitorios, living, comedor, dependencias, Calle Méndez Arcos, Sopocachi por 180 dólares.

COMERCIAL "ALAS"GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila departamento nuevo tres dormitorios, living comedor, baño, cocina, cuarto y servicio de sirvienta, teléfono, persianas, calefón Avenida Arce.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila lindo departamento de tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias empleada, teléfono. Belisario Salinas.

DOS PIEZAS, COCINA Ofrecemos en diferentes zonas. Colombia 154 oficina 3 Comercial DIANA

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila dos lindos departamentos c/u tres dormitorios living, comedor, baño, cocina, dependencias empleada, garaje. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila lindo departamento amueblado $us. 120.— dormitorio, living, comedor, baño, cocina, cuarto y servicio de sirvienta, calefón, teléfono, patio, Sopocachi.

DEPARTAMENTOS Ofrecemos en diferentes zonas. Colombia 154 oficina 3 Comercial DIANA

En anticresis

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734 Anticrético: Dos habitaciones amplias, baño, cocina $b. 20.000.-Misma casa dos habitaciones, baño, cocina $b. 12.000.- Calle Constitución.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento $b 43.000 dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, terraza amplia. Calle Catacora.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece pequeño departamento anticrético Sopocachi, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético doy departamento, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, cale Juan de Vargas, por $b. 50.000.-

PAGO $US.- 8.000.— Anticrético por un departamento o casa junta de tres dormitorios, dependencias. Sopocachi, Miraflores, San pedro. Ref. COMERCIAL "ALAS". Telf. 29734.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético departamento de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall, patio, lavandería. Sánchez Lima Sopocachi.

COMERCIAL LOAYZA Murillo 519. Telf. Anticrético doy departo, un dormitorio, livi medor, cocina, baño, La Bandera por $b. 3

Mixtos

COMERCIAL "ALAS LERIA LUZ. Telf. Contrato mixto: anti $b. 30.000.— Alqui 1.000.— departamen fortable asoleado de t mitorios, dependenci fono. Sopocachi.

COMERCIAL ILL Ofrece departamento to mixto Miraflores, Luz primer piso ofici léfono 55442 Inter

COMERCIAL "ALA LERIA LUZ Tel. Contrato mixto: A co $b.10.000 alqui 300 departamento mitorios, dependenc zaneda.

Tiendas alquile

COMERGEST. " PAGO" Plaza Sucre Of. 1. Ofrecemos e o anticrético 2 tien baño, patio y lava parque Líbano (S

COMERCIAL "A LERIA LUZ. Tel Alquila dos ampli con depósitos Plaz San Pedro.

Casas Alquile

COMERCIAL "A LERIA LUZ. Te Alquila bonita cas tres dormitorios comedor, baño, cuarto y servicio ta, garaje, teléfon Calacoto.

COMERCIAL "A LERIA LUZ Te Alquila casa junta da de tres dormi solariums, depend pleada, jardin, ga flores.

COMERCIAL "A LERIA LUZ Te Alquila linda cas tres dormitorios, medor, baño, coc y servicio de sir raje, Miraflores.

COMERCIAL "A LERIA LUZ Tel quila bonito chal do $us. 220 dos d living, comedor, na, cuarto y serv vienta, jardín, ga cachi.

CLASIFICADOS hoy

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Aquila departamento cuatro dormitorios, dependencias. Final Landaeta.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece alquiler dos departamentos Miraflores, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

ARGUS
Sopocachi — Alquiler—Garzonier amoblado dormitorio con 2 camas) living, cocina y baño $us. 100.- Argus Colón 555. Of. 5. Teléfono 29331.

ARGUS
Villa Pabón — Alquiler - 2 habitaciones machiembradas 4 x 4 y 3 x 3, precio $b. 200.- Argus Colón 555. Of. 5. Tel. 29331.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila departamento $b. 1.000.— un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, Méndez Arcos.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler departamento, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño. Calle Federico Zuazo, por 180 dólares.

COMERGEST. " RELAMPAGO". Plaza Sucre No. 350 Of. 1. Ofrecemos un departamento en alquiler, consta de 3 dormitorios, hall, living comedor, cocina, baño completo y ducha, lavandería y patio, independiente por $b. 1.700.— zona residencial Miraflores.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila lindo departamento amueblado $us. 140. cuatro dormitorios, living, comedor, baño, cocina, cuarto y servicio de sirvienta. Inmediaciones Parque Triángular Miraflores.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila departamento $b. 800 un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, patio. Final Landaeta.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila departamento de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina. $b. 600. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Alquila departamento de un dormitorio, living, comedor baño, cocina Avenida América.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Anticrético $b. 5.000.— dos habitaciones, baño, cocina Villa Villarroel.

COMERCIAL "ALAS"GALERIA LUZ Telf. 29734 Anticrético $b. 8.000 dos habitaciones, cocina. Final Landaeta.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece dos piezas amplias derecho a baño anticrético er. piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Anticrético departamento de tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, terraza, lavandería. $b. 70.000 Parque Uyuni.- Miraflores.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, patio $b. 30.000 Inmediaciones Rodríguez.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece departamento pequeño anticrético Zona Central Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

ARGUS
Sopocachi — Anticrético - Departamento 1 dormitorio hall, living - comedor, baño, cocina $b. 35.000. Argus, Colón 555. Of. 5. Tel. 29331.

COMERCIAL ILLIMANI Ofrece departamento anticrético San Pedro, Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

ANTICRETICO $b. 15.000 Departamento pequeño avenida Kennedy referencias Colombia 154 oficina 3.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Telf. 29734. Anticrético $b. 50.000.- departamento dos dormitorios dos halls, living, comedor, baño, cocina, Armentia.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ Tel. 29734. Anticrético $b. 25.000 departamento dos dormitorios, dependencias. Manzaneda.

ARGUS
Miraflores — Anticrético - Tienda trastienda con agua $b. 8.000.- Argus, Colón 555. Of. 5. Tel. 29331.

ARGUS
Junín — Anticrético - habitación con baño, luz, agua, $b. 6.000.- a persona sola. Argus, Colón 555. Of. 5. Tel. 29331.

OMERCIAL "ALAS". GA-ERIA LUZ. Telf. 29734. lquila casa de tres dormi-rios, living, dependencias mpleada, jardín, patio, O-rajes.

Casas en Venta

OMERCIAL "ALAS". GA-ERIA LUZ. Telf. 29734. nde casa de un departa-nto dos dormitorios, li-g, dependencias, sola-m, tienda, garaje, patio. 125.000.— Villa Fátima

OMERCIAL "ALAS", GA-RIA LUZ. Telf. 29734. de casa $b. 100.000.— pisos, 14 habitaciones la Copacabana.

MERCIAL ILLIMANI de casa zona central Ga-a Luz primer piso ofici-5 Télefono 55442 interno

MERCIAL ILLIMANI de hermosa casa con am-s dependencias Sopoca-Galería Luz primer piso na 5 teléfono 55442 in-o 001.

MERCIAL LOAYZA. Pla-Murillo 519. Telf. 25026. a vendo, calle Tejada zano por 285.000. tres pi-tres departamentos, ca-departamento consta de dormitorios, living, de-dencias.

MERCIAL ILLIMANI de hermosa casa Obra-precio de regalo, Gale-Luz primer piso oficina éfono 55442 Interno 001

MERCIAL ILLIMANI de casa moderna en Mi-res Galería Luz primer oficina 5 télefono 55442 no 001.

MERGEST. " RELAM-GO". Plaza Sucre No. 350 1 Ofrece en venta hermo-casa de 2 departamentos pletos, excelente ubica-n zona Sopocachi por 175.000.—

MERCIAL ILLIMANI, de casa, terreno e indus-establecida en la locali-de Viacha a precio de re-o. Galería Luz primer pi-oficina 5 Tel: 55442 in-o 001.

ASION CASA Villa Ar-nia, un departamento, dormitorios, dependen-s. Colombia 154 oficina Comercial DIANA

ARGUS
n Pedro — Nicolás Acos-· Venta casa 4 departa-entos de 2 y un dormitorio Documentos en orden $b. 0.000. Argus. Colón 555. f. 5. Tel. 29331.

Lotes y Terrenos

ARGUS
Obrajes — Terminal Colectivos Nº 1 - Venta terreno 400 mt.2, tres frentes. $b. - 60.000. Otro 300 mt.2. Living comedor, 2 dormitorios pequeños, cocina, $b. 75.000.— Argus. Colón 555. Of. 5. Tel. 29331.

ARGUS
Calacoto — Achumani — Venta terreno 280 mt.2. $b.- 14.000. Argus, Colón 555. Of. 5. Telf. 29331.

¡ CASAS Y TERRENOS ! Compramos urgente, en cualquier zona. Colombia 154 oficina 3 Comercial DIANA.

COMERCIAL ILLIMANI Vende terrenos en El Alto, 6.000 mts. 7.200 mts. 3.400 mts., 24.000 mts., Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI Vende terreno 205 metros Villa Fátima, otro Caranavi 50 hectáreas proximidades Galerías Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 interno 001.

OCASION TERRENOS En la mejor región de Calacoto; 700, 800, 900 mts. 2 Colombia 154 oficina 3 Comercial DIANA.

COMERCIAL ILLIMANI Vende terreno 1.650 metros Villa San Antonio, otro Alto Obrajes 204 metros. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

Oficinas

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Alquila oficina amplia con baño privado. Edificio Castilla, calle Loayza.

Teléfonos

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. TELEFONOS compro particular, comercial. Pago al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas. -

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Telf. 25026. TELEFONOS vendo comercial, particular. Antes de comprar o vender consulte nuestras oficinas.

Gangas

Se vende una red de volibol reglamentaria y un juego de raquetas de ping—pong. Ref.- Telef. 55718.

Solicitan

¡ SEÑOR PROPIETARIO ! Comercial "DIANA". Le proporciona inquilinos garantizados, extranjeros, nacionales. Necesito en alquiler o antícretico, casas, departamentos, habitaciones; en cualquier zona. Propietarios no pagan comisión. Colombia 154 oficina 3.

COMERCIAL ILLIMANI Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, garzoniers, casas juntas PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 interno 001.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Necesita urgente anticrético alquiler, casas, departamentos, habitaciones, garzoniers tiendas, etc., vacíos amueblados. Pagan buen precio, clientes solventes, honorables, extranjeros, garantizados. Propietarios no pagan comisión.

Varios

Se vende una lavadora "BENDIX", referencias Tel. 28090.

"EMPRESA ILLIMANI" Se complace en anunciar que somos los nuevos distribuidores de los prestigiosos productos "KING" (rey) aromatizadores desodorizantes, desinfectantes Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 interno 001.

COMERBOL LTDA.
Su oficina de confianza, le ofrece sus servicios, en venta de casas terrenos anticréticos alquileres. Nicolás Acosta No. 535 Tel : 25519.

OFICIALIA DEL REGISTRO CIVIL atiende en Galería Luz primer piso oficina 5, inscribe nacimientos y defunciones, celebra matrimonios.

¡¡ GRAN NOVEDAD !! Ahora en Bolivia contamos con lo que Ud. esperaba, se inauguró competente : AGENCIA MATRIMONIAL consultarnos a Galería Luz primer piso oficina 5 "EMPRESA ILLIMANI".

COMERCIAL ILLIMANI Por toda transacción comercial obsequia un par de maceteros en colores decorativos. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 interno 001.

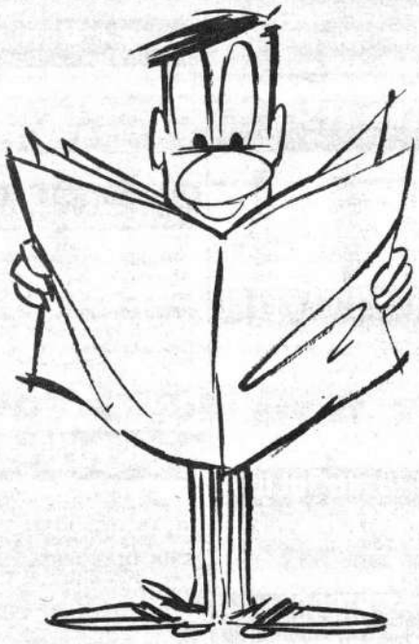
Préstamos de dinero

$b. . . . . .
Ofrecemos; cualquier cantidad en primera hipoteca. Colombia 154 oficina 3 Comercial DIANA.

COMERCIAL ILLIMANI Presta dinero sobre primera hipoteca Galería Luz primer piso oficina 5 telefono 55442 interno 001.

COMERCIAL "ALAS". GALERIA LUZ. Telf. 29734. Necesita capitalistas a primera hipoteca. Ofrece clientela selecta, garantía, reserva.

Así como Ud. lee este aviso



otros leen el suyo

Deje que planifiquemos su publicidad

hoy

6 DE AGOSTO 2170
TELEFONO 25166

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2284. Telf. 23829

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor. La persecución de un asesino por un hombre sin miedo: MI NOMBRE ES VIOLENCIA, con Clint Eastwood y Susan Clark. Actualidades mundiales No. 37. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.30 y 4.80.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche Sigue el éxito de la extraordinaria película SOCIEDAD PARA EL CRIMEN, en tecnicolor, con Steve McQueen y Faye Dunaway. Precios matinée 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche FUISTE MIA UN VERANO, con Leonardo Favio y Carola. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 6.10 y 7.10. Tanda noche 6.50 y 7.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA con Franco Nero y Tina Aumont. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 4.60 T. N. 5.30.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche en tecnicolor LAS REINAS, con Claudia Cardinale y Alberto Sordi. (Prohibida menores de edad). Precios matinée 3.50.— 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinee y tanda D'JANGO, LAS DOS CARAS DEL DOLAR. Noche presentación de la Academia de Danzas de Carmen Bravo. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda 4.30 y 3.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinee TRIPLE TRAICION. Hs. 20 Lammerspiele en EL DINERO ESTA EN EL BANCO.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor BAJO LA SOMBRA DEL INFIERNO, con Alec McCower. Precios matinée 3.50.— 3.— 2.50 y 2.— Tanda y noche 4.— 3.50.— 3.— y 2.50.

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée, tanda y noche. Gran estreno de la extraordinaria película EL SEÑOR DOCTOR, en tecnicolor, con Mario Moreno (Cantinflas). Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée, tanda y noche DIAS DE IRA, con Ringo Wood. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble LA ISLA DEL TERROR y SAUL Y DAVID. Tanda doble DJAMANGO y SAUL Y DAVID. Noche doble SAUL Y DAVID y LA CAUTIVA DE LA SELVA. Prohibida para menores de 21 años. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles ADIOS GRINGO y DAKOTA JOE. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche PAMPA SALVAJE y DE PROFESION SOSPECHOSOS, con Robert Taylor. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche funciones dobles UN MUCHACHO COMO YO y CORAZON CONTENTO. Precios matinée 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine ABAROA
Sagárnaga 326. Telf. 50252

Matinée, tanda y noche Grandes dobles: EL BUCANERO y EL BUITRE. Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche LUANA, LA TARZAN DE LA SELVA. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

Cine LUX
Av. Ecuador 999

Matinée, tanda y noche. Programas dobles, con estrenos CAZADOR DE RECOMPENSAS. En cinemascope y tecnicolor y LOS CRUELES. En cinemascope y tecnicolor. Precios para matinée 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine IMPERIO
Sebastián Segurola 985 Tel. 40451

Matinée, tanda dobles TIGRES DEL RING 8, 9 y 10 y SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA. Noche doble LA PERRA y LA ENDEMONIADA. (Sólo mayores). Precios M-T-N 2.20 y 1.70.

Cine COLON
General Gonzales Telf: 20573

Matinée doble ISLA DE LOS DELFINES AZULES y LA PANTERA ROSA. Tanda y noche dobles VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE y MUÑECAS DE ALCOBA. M-T y N. 2.50 y 1.50.

Cine VARIEDADES
Parque Libano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: VOLVER DE ENTRE LAS CENIZAS y GERONIMO. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée, tanda y noche ROMEO Y JULIETA, con Olivia Hussey.

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche ELLOS CONTRA EL MUNDO a colores. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Síntesis

Un grupo de muchachas que lucieron los diferentes modelos y creacion que presentó Daysi Wende en el desfile realizado en el Hotel La Paz dura el acto social que se llevó a cabo con motivo del Congreso Latinoamerica y Boliviano de Anestesiologia.

Para agasajar a la nueva mesa directiva de Acción Católica de la Parroquia de Cristo Rey, ofreció un té Teresa A. de Sagárnaga.

Un grupo de señoras se reune hoy para una tarde de juego en casa de María Luisa Aliaga de Moscoso.

Invitaron una cena a sus relaciones los esposos Gustavo Ugarte y Alicia Jordán de Ugarte.

Para despedir a los esposos Alfonso Navarro y Natty Landivar de Navarro, quienes próximamente se ausentan del país, ofrecen un cóctel hoy los esposos Ricardo Aranibar y Dora Araoz de Aranibar.

Alex Maceda Maldonado y señora invitaron una cena para agasajarlos.

Los padres de Mónica Inchauste Guerra le dan una salteñada el domingo por su cumpleaños.

En honor de las Damas Chilenas residentes en esta ciudad, ofrece un té el lunes María Luisa Vacaflor de Ramos.

Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de Chela de Espejo.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Waldo Prado y Carmen Liendo de Prado.

Cumple años el martes Teresa Encinas de Bernal, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

Amigas de Ximena Larrea Revollo la despidieron con una cena por su próximo viaje a Europa.

Invitaron una parrillada en su residencia los esposos Reynaldo Urquizo y Gladys Cerruto de Urquizo.

El sábado ofrecen un cóctel a sus relaciones los esposos Oscar Barrón y Gaby Pozo de Barrón.

Un grupo de señoras se reunió ayer para un té-rummy en casa de Nancy de Etienne.

Son agasajados por sus relaciones con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos los esposos Stanley Sheppard y María Victoria Baldiviesó de Sheppard.

Celebrando sus quince años, Virginia Kolle Cueto ofreció ayer un té danzant a sus amistades.

EMBAJADA DE ALEMANIA

Con motivo de la actuación del "Teatro de Cámara Alemán", el Agregado Cultural de Alemania y la señora de Nolle, ofrecerán una recepción el martes 21 de los corrientes de 12:00 a 14:00 hrs. en su residencia de Obrajes.

EMBAJADA BRITANICA

El Agregado Laboral de la Embajada Británica, James Anderson hará una visita oficial al Paraguay a partir del 19 hasta el 27 del presente. El señor Anderson está acreditado como Agregado Laboral en Paraguay, Bolivia y Perú.

"TRES PASOS AL FRE

El Presidente de la A Cívico Fraterna Tres Pas te, Cnl. Jorge Vidaurr mandó circular invitaci ciales para el acto cívic drá lugar en el planta Irpavi el sábado a las con motivo de recordar rioso protagonizado po tes en el año 1933 duran rra del Chaco.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

El Presidente de la Ju tiva del Centro Bolivian no, Carlos Aguirre, ofr recepción el lunes a las para despedir al Direct vo, Howard Huskey y d venida al nuevo Director titución, Ray Burson.

FUNCION DE GALA

Con el auspicio de la del Japón, el lunes a hrs. en la sala del Ci Julio", se llevará a cab ción de Gala de la pel nesa "Túnel hacia el sol

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

El Gerente General d pañía de Energía Elec Bolivian Power Compa ted, mandó circular in especiales para la ina de la planta de Harca, lizará mañana a las 8 la Plaza Venezuela.

NUEVO ESTILO DE PEINADO FEMENINO

ROMA (ANSA) Especial de Paola Berti— En los meses próximos, los peluqueros italianos gozarán de un merecido reposo. La nueva moda preanuncia y aconseja ocultar los cabellos mediante pequeños sombreros. De este modo, las largas cabelleras desaparecerán, pero no caerán bajo las tijeras de los peluqueros. Se trata de un nuevo estilo, sumamente original. Una cabeza pequeña y delicada se impone a todas las mujeres.

La línea principal, el motivo básico, consiste en "una cabeza pequeña con un cuerpo esbelto". Esto no significa, de todos modos, que en los meses próximos sea preciso ocultar los cabellos como si se tratara de una culpa. Algunos importantes peinadores romanos han reconocido la fascinación de las cabelleras femeninas, por lo menos en las toilettes de noche. Con Valentino, Alba y Francesca, han propuesto peinados de medio largo, con cabellos en tonos naturales, del castaño claro al oscuro. Sergio Valente, uno de los más famosos peluqueros de la alta moda sugirió interesantes cortes de cabello. Peppino Nobile, en la colección de Germana Maruccelli, también dio a conocer su opinión en materia de peinados femeninos.

Entre las sugerencias más caprichosas, Femme Sistina presentó, en la colección de Heinz Riva, el

"florentine look", según el cual la cabeza queña y redonda, con bandas de cabello para el día y trenzados para la noche. bandas de cabellos trenzados son rígidos que envuelven la cabeza como un rígido ch De todos modos, la mujer podrá aparece en cuando en público con su cabellera sue dicional, aunque la moda prefiere por las cabezas "estilo pierrot".

FUTBOL: OBJETIVO MEXICO

• Ocho países clasificados
• Alemania Este y Escocia
• Posibilidades soviéticas
• La chance de los húngaros
• Bulgaria, es otro favorito

PARIS, 16 (AFP).— Esa gran ...del fútbol titulada novena ...Jules Rimet, que escenifica... México dentro de siete meses, ...ya la mitad de su reparto de ...tores definido, con cinco pro... latinoamericanos y tres ...peos.

...renaciente Suecia se sumó ...a Perú, Brasil, Uruguay, El ...dor, Bélgica, el monarca in... y el anfitrión mexicano.

...mitad de esos ocho protago... conocidos, el peruano y el ...vadoreño, el belga y el sueco ...parecen en el escenario mundial ...como El Salvador, meros ...tantes.

Perú volverá a la Rimet después ...cuarenta años de ausencia, ya ...sólo actuó en la primera edi... de 1930, escenificada en Mon...deo, Bélgica reaparecerá al ca... de dieciséis años, desde que fi... en las canchas suizas en ...Suecia no había actuado en ...diales desde su final contra ...sil de 1958, dirimida en el pro...Rasunda Stadio donde ayer se ...dó a costa de Francia.

El conjunto galo, que sólo podía ...tar con un milagro para via... México, fue uno de los dieci... protagonistas del mundial de ...glaterra de 1966, como los tam... eliminados seleccionados de ...ia, Portugal, Chile y Suiza.

Actualmente ya sólo quedan por ...tir seis representantes euro..., un africano y un asiático.

...probables son Rumania, por ...del grupo primero, Hun... Checoslovaquia por el segun..., Italia por el tercero, la URSS ...landa del norte por el cuarto, ...mania o Escocia por el septimo ...Bulgaria por el octavo, en lo que ...tiene a Europa.

El representante africano será ...bablemente Marruecos, el asiá..., ese desconocido conjunto ...traliano que está dominando en ...eliminatoria de Seul a Japón y ...rea del Sur, a menos de una ...presa a cargo de los israelíes, ...cedores del otro sub-grupo de ...zona.

De todas maneras, en el mundial ...México actuarán por lo menos ...países que no lo hicieron en ...glaterra, lo que puede confe... a las justas aztecas un carác... de renovación de estilos y de ...bres.

POSIBILIDADES

Salvo la sorpresa que supondría la pérdida de un punto por parte de los húngaros frente a Dinamarca o Eire, Checoslovaquia y Hungría tendrán que decidir su destino en un dramático desempate en cancha neutral, al correr del próximo diciembre.

En el grupo tres, el panorama italo es risueño frente a sus futuros huéspedes galeses —4 de noviembre— y germanos del Este 22 del mismo mes. Invicta en tierra galesa y alemana, la "squadra azzurra" estará en México con sólo cumplir el mismo cometido en su propio feudo.

Los italos suman tres puntos en dos juegos, lo mismo que Alemania Oriental, pero los germanos jugaron dos veces en casa y los "azzurri" ninguna. Gales no puntuó en sus partidos con italianos y alemanes.

URSS—IRLANDA

En el gupo cuarto, el evento será este URSS—Irlanda del Norte en el Lenin de Moscú del próximo miércoles. Los rusos vencieron ayer a los turcos en la misma cancha, pero los irlandeses vapulearon ya al mismo rival dos veces, conquistando cuatro preciosos puntos.

Los futbolistas de Belfast son punteros con cinco puntos en tres juegos, seguidos de la URSS con tres en dos partidos.

Una victoria de los irlandeses en el Lenin supondría su clasificación para México. Un empate dejaría la pelota en el tejado hasta la vuelta Turquía—URSS en Angora, prevista para el dieciséis de noviembre. Un triunfo soviético a costa de los irlandeses les permitiría alcanzarlos antes de su duelo con los turcos.

CLASIFICACION SUECA

En el grupo quinto, Suecia conquistó un puesto entre los dieciséis de México al lograr anoche su tercera victoria en tres juegos, esta a expensas de Francia. El último round Francia—Suecia del uno de noviembre no tiene mayor significación que la de permitir a los galos "salvar el honor" ante su hinchada.

El fútbol sueco, como el de Bélgica, vencedor del grupo sexto como el de Perú, eliminador de la Argentina, debiera desempeñar en México un papel renovador por su constante afán ofensivo basado en el equilibrio y la colaboración de todas las líneas.

Algunos ases escandinavos como Eriksson, Kindvall o Magnusson, todos delanteros, podrían alzarse al primer plano mundial en las canchas aztecas, como los Ramírez, Chumpitaz, Perico León o Baylon, de Perú, como los belgas Van Himst, Puis o Devalque.

TRIUNFO ESPAÑOL

En ese grupo sexto dominado por Bélgica, España finalizó anoche su actuación aplastando a los modestos finlandeses en Cadiz por seis—cero, pero sin consolar a la hinchada hispana de la desilusión que supuso para ella no estar representada en las canchas mexicanas.

ALEMANIA—ESCOCIA

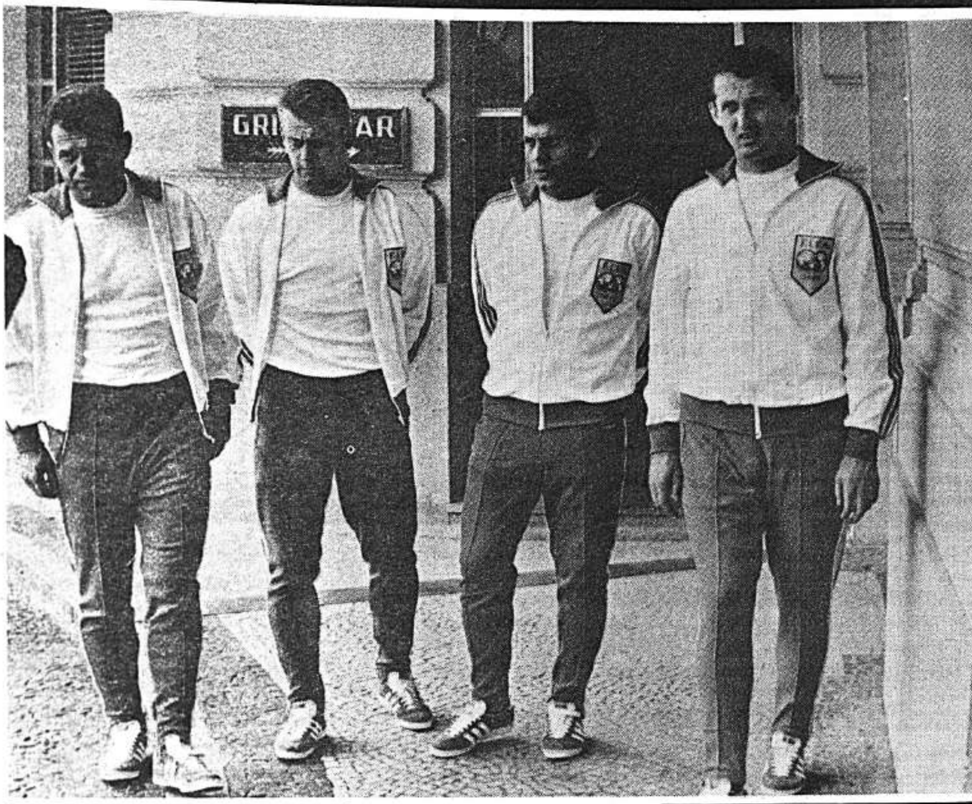
Alemania Oriental y Escocia dirimirán la representación del grupo séptimo el miércoles 22, en Hamburgo. El panorama más claro es el de los germanos, con nueve puntos en cinco juegos, frente a siete puntos al activo de los escoceses en cuatro juegos.

Estos tienen pendiente uno con Austria, el 5 de noviembre, pero si ganaran en Hamburgo suplantarían sin duda en México al finalista del último mundial.

Un empate entre alemanes y escoceses dejaría indecisa la eliminatoria hasta el juego de Viena que, de ganarlo los escoceses, impondrían un juego de desempate como entre checos y húngaros.

Bulgaria es el favorito del octavo y último grupo europeo, venciendo a Holanda el próximo día 22, en feudo neerlandes, los búlgaros estarían virtualmente clasificados ya antes de jugar en Varsovia y Luxemburgo.

Bulgaria jugo tres veces y sumó el máximo de seis puntos, Holanda y Polonia con dos partidos más suman el mismo total. El panorama es risueño para los búlgaros, ya presentes en Chile y en Inglaterra.



HUNGAROS.— Novak, Szucs, Farkas y Albert, delanteros de la selección húngara de fútbol vistiendo el uniforme de la FIFA. Los húngaros podrán dirimir la gran final de su grupo con los checoslovacos... si nada anormal ocurre.

HAY CRISIS EN EL FUTBOL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 16 (ANSA).— Una seria crisis estalló en el fútbol uruguayo, cuyo actual campeonato profesional quedará trunco a partir del próximo fin de semana, si antes no se llega a un acuerdo.

La gremial de futbolistas que agrupa a 1500 profesionales, decidió realizar una huelga en reclamo de diversas aspiraciones, entre las cuales, modificación del actual régimen de contratos (que abarque los doce meses del año en vez de diez como ahora), abreviación del plazo para el pago de haberes atrasados y un pequeño porcentaje en las recaudaciones.

No obstante, había acordado esperar, antes de aplicar la medida, hasta esta noche en que debe tener lugar una reunión con los directivos, respecto a la cual ambas partes habían expresado optimismo.

Sin embargo, los nueve clubes denominados "chicos", de los once que integran la primera división, resolvieron anoche cerrar el diálogo y no aceptar los planteamientos de los futbolistas.

A raíz de esta decisión, no compartida por los dos "grandes", Peñarol y Nacional, que preconizan un acuerdo con los jugadores, el panorama se ensombreció repentinamente haciendo peligrar la prosecución del certamen local.

Una decisión final al respecto será adoptada pronto en oportunidad de la reunión de directivos del fútbol y de la gremial de jugadores, pero en medios deportivos se descuenta que la actitud de los "nueve" imposibilita cualquier solución y que los futbolistas irán a la huelga.

Equipo del Barrio de Periodistas que interviene en la competencia de fulbito, Comandados por el "negro" Noya, otrora gran 'crack' de Potosí, los muchachos que visten la casaca boquense alternaron con diversos resultados en la competencia que ya ingresa en su parte final.

grupos electrógenos EISEMANN
Miembro del grupo BOSCH Alemania
NO PIERDA EL TIEMPO BUSCANDO CORRIENTE.
GRUPOS ELECTROGENOS DESDE 0,65 HASTA 20 KVA CON MOTORES A GASOLINA Y DIESEL.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

ROMA VENCIO A MILAN POR 3-2

MILAN, 16 (AP).— El campeón europeo Milán, que jugara el miércoles próximo en Buenos Aires con Estudiantes de la Plata el segundo partido de la final por la copa intercontinental de fútbol, fue vencido esta noche por Roma 3-2 en un encuentro del torneo de la liga italiana.

Los milaneses terminaron el primer tiempo en ventaja por 2-1. El partido fue adelantado de la fecha del domingo. Milán partirá el viernes para Buenos Aires para el cotejo desquite del que ganó aquí la semana pasada por 3-0.

EMPATE

SEUL, 16 (AFP).— Japón y Australia empatáron aquí esta tarde a un gol en el marco del torneo preliminar del mundial de México de fútbol.

Ese resultado elimina definitivamente a Japón, medalla de bronce del esférico en los juegos de México.

El favorito del grupo es Australia pero Corea puede darle alcance todavía, a condición de derrotar consecutivamente a Japón, el próximo sábado, y Australia, dos días después.

La clasificación del grupo es la siguiente:

Australia, tres partidos y cinco puntos, Japón, tres partidos y dos puntos y Corea, dos partidos y un punto.

AL SEÑOR VICTOR RIVERO

Agradeceremos al señor VICTOR RIVERO pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de $b. 13.740.50, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Santa Cruz.

AL SEÑOR CARLOS BECCAR

Agradeceremos al señor CARLOS BECCAR pagar cuanto antes en la Administración de este diario la suma de $b. 10.465.98, que corresponde al saldo de la deuda por venta de este diario en la ciudad de Cochabamba.

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº 46/69

— ADQUISICIONES —

Se invita a todas las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de DOS TANQUES PARA ALMACENAMIENTO DE CARBURANTES, de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones N 46/69 que los interesados podrán retirar de nuestra Sección Caja, 3er. piso del Edificio de Y.P.F.B., previa cancelación de $b. 20.—

Las Propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día MIERCOLES 19 DE NOVIEMBRE DE 1969 a horas 18.00 en la Dirección de Adquisiciones y Almacenes, oficina 401, 4º piso, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL

Hermoso Lote

1.500 m2. completamente plano mejor ubicación "LA FLORIDA". Vendo — Teléfono 27125

Comunicado del Ministerio de Educación

Se comunica al profesorado de ramas técnicas que las asignaturas de su especialidad SON PROMOCIONALES de acuerdo a las disposiciones del Estatuto de Evaluación o instrucciones de la Dirección General de Coordinación Educativa.

La Paz, 14 de octubre de 1969

JULIO GONZALEZ SANJINES
Jefe de Prensa y Relaciones Públicas

Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL S.A.M.

SERVICIOS PROFESIONALES

Requiere los servicios de un arquitecto con título en provisión nacional.

Los interesados deberán enviar sus antecedentes, haciendo conocer sus pretensiones de sueldo, hasta el día 21 del presente. a las oficinas de ENTEL S.A.M., Edificio CONAVI, planta baja.

La Paz, Octubre de 1969.

Elena Alvarez v. de Pinedo, madre; esposa e hijos ausentes; Rosy y Gonzalo, hermanos; hermana política, tíos, primos y sobrinos, tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que fuera ejemplar hijo, esposo y padre

JORGE A. PINEDO ALVAREZ

(Q.E.P.D.)

(Acaecido en San Pablo, Brasil)

e invitan a sus familares, amigos y personas piadosas y muy especialmente a la Promoción Bodas de Plata de 1948 del Colegio de La Salle, Fraternidad Locos del Parque, a la misa que en sufragio del alma del extinto se mandará oficiar en la Capilla del Colegio de La Salle, el día de hoy viernes 17 del presente a horas 19:00 (7 p.m.).

El duelo se recibe por tarjeta.

Av. Circunvalación del Estadio Cap. Hugo Estrada Nº 47.

Los dos jinetes leños en el hotel. Arambuja y Osca tero da Silva, en l tremos, junto c Agregado Militar Embajada brasile el dirigente Carlo llén. Los jinetes CBD llegaron aye pués del mediodía

"HOY" y volibo

El lector Wilfredo He neros Suárez, de Orur escrito para aclarar al pectos relativos al na volibol que se realizó e trito muy a propósito d tas que publicamos co nidad.

Sobre el caso punt lo siguiente:

Para una mejor cobe tacamos a un reporter grafo a la fecha inaugu sucesivas.

Las notas de nuestro fueron claras y termin vio las condiciones en se encontraban alojada delegaciones. Observó l tonta del público contr equipos paceños. Y, por poco, estuvo a punto a golpes con un grupo nados que con palabra insultaban a las chicas

El redactor enviado que sabe mucho más v Veneros Suárez, compr el terreno— la deficien arbitrajes, incluídos lo Paz que —entre pa desconocen muchos de culados del reglamento y uy personalmente lo

Fue testigo de la p ganización. Reiteramos sima porque fue así. menos.

Arrojar una cáscara ja a un campo de jue por sí, un acto reñido d ral deportiva. Y si los dos orureños se desta eso es fácil comprend biente que allí se vivi

En cuanto a las foto verdad. Hubo error en ras de cada una de e más, Tarija —ya lo tiene hermosas muje volibol de Oruro no h cubrir nada sobre el

En torno a la parci favor de los conjunt Paz es menester indic neros Suárez que a n nos parece una poten ambiente nacional. V n ejores ojos el juego bamba.

Para terminar: los sales se limitan a dar No formulan juicios pa e problemas. Por lo m tacamos a nuestra ge La Paz. Ahí la dife cuanto a crónicas se re

Es una pena que Oru ya salido campeón en categorías.

La carta de Venero escuela de frustrada as

INVITARON A BOLIVIA AL SUDAMERICANO NATATORIO

La Federación Peruana de Natación invitó a nuestro país al campeonato sudamericano que se desarrollará en Lima del 7 al 14 de enero del próximo año.

Este torneo debía realizarse en Montevideo, pero problemas económicos motivaron el rechazo uruguayo. Tampoco se quiso responsabilizar la sede suplente, Venezuela, por los mismos motivos. Ante esa circunstancia, los peruanos tomaron a su cargo la organización. La invitación a nuestro representativo no tiene que esperar.

LAS INVITACIONES

Existen compromisos pendientes para que un equipo de La Paz se presente en Arica (Chile), durante la primera quincena de enero, aprovechando el viaje también visitarían las poblaciones de Iquique y Antofagasta para retornar al sud del país, cumpliendo de esa manera una gira por el extenso del territorio nacional.

Nuestros nadadores también participarán en el cruce anual del Río de La Plata, que auspicia la Federación Argentina y que partiendo de Colonia (Uruguay) culmina en Buenos Aires. Pese a que la fecha aún no fue confirmada, es inminente la participación de nuestros deportistas en esta competencia.

TORNEO NACIONAL

El campeonato nacional se llevará a cabo en Santa Cruz de la Sierra en la segunda quincena de enero. Elí Sotelo, presidente de la Federación Boliviana de Natación y Water Polo, viajará la próxima semana a esa ciudad a fin de cerciorarse de los adelantos que en materia organizativa lleva a cabo la Asociación oriental.

TORNEOS LOCALES

Las actividades de la Asociación Departamental se iniciarán el próximo sábado 25 con un torneo abierto denominado "Iniciación".

Posteriormente se efectuarán las siguientes competencias: 9 de noviembre: Primera competencia inter-cursos de natación. 22 y 23 de noviembre: Cruce del Estrecho de Tiquina. 7 de diciembre: Segunda competencia inter-cursos. 21 de diciembre: Cruce de Yunguyo (Perú) — Copacabana (Bolivia).

DIRECTORIO

El directorio de la Asociación local encabezado por Jorge Vélez Ocampo, será posesionado esta tarde a las 18.30 horas, en el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia. Junto a él asumirán la responsabilidad, Tito Belaúnde Vicepresidente. Secretario General Edgar Ramallo. Secretaria de Hacienda Pilar Harvey. Secretario de Actas Daniel Linares. El Comité Técnico integrado por Fernando Eyzaguirre, Luis Alberto Valle, Gregorio Aramayo, Ernesto Villegas, Eduardo Medinacelli y Alberto Rivera.

ANDRES VIGO, enviado de clubes paraguayos de fútbol, conversa con José María Andreu, de The Strongest. El primero llegó trayendo el ofrecimiento de Olimpia, Guaraní y Cerro Porteño, cuyos cuadros actuarán en nuestro medio en partidos a beneficio de la entidad atigrada. Vigo retornará a su país tras haber concretado la fecha en que se producirán las confrontaciones benéficas.

SEGUN ASOCIACION MUNDIAL:
RUBEN OLIVARES ES EL MEJOR PUGIL DEL MES

SYLVANIA, EE.UU. 16 (AFP).— El mexicano Rubén Olivares, campeón del mundo de los gallos, fue designado "Boxeador del Mes" por la Asociación Mundial de Boxeo (WBA).

También se concedió el título idéntico al colombiano Rodrigo Valdés, peso medio junior, al welter austriaco Hans Orsolics, y a Ernie López.

Jerry Duprée, semipesado —Ernie López, welter, y Mando Ramos, el último campeón del mundo de los semipesados.

Rubén Olivares fue designado Boxeador del Mes por su victoria sobre fuera de combate sobre el australiano Lionel Rose, pelea en la que conquistó el cetro mundial de los gallos.

La WBA también publicó las clasificaciones de los mejores pugilistas del mundo establecidas por categorías. Hélas aquí, sin que conste la nacionalidad de los boxeadores estadounidenses.

PESOS PESADOS: Campeón: Jimmy Ellis.

1. Joe Frazier; 2. Oscar Bonavena (Argentina); 3. Leotis Martin; 4. Jerry Quarry; 5. Sonny Liston; 6. Al Jones; 7. Mac Foster; 8. Gregorio Peralta (Argentina). 9. Henry Cooper (Gran Bretaña); 10. Billy Joiner.

SEMIPESADOS: Campeón: Bob Foster.

1. Dick Tiger (Biafra); 2. Andy Kendall; 3. Mark Tessman; 4. Jimmy Duprée; 5. Vicente Paul Rondon (Venezuela); 6. Bob Dunlop (Australia); 7. Ray Anderson. 8 Eddie Mines; 9. Avenamar Peralta (Argentina); 10. Larry Buck.

MEDIOS: Campeón: Nino Benvenuti (Italia).

1. Luis Rodríguez; 2) Emile Griffith; 3) Tom Bogs (Dinamarca); 4) Don Fullmer; 5) Juan Carlos Durán (Italia); 6) Carlos Monzon (Argentina); 7. George Benton; 8) Andy Heilman; 9) Juarez de Lima (Brasil); 10. Stanley Hayward.

MEDIOS JUNIORS: Campeón: Freddie Little.

1. Benny Briscoe; 2. José Chirino (Argentina); 3. Eddie Place; 4. Rodrigo Valdés (Colombia). 5. Pete Toro; 6. Lonnie Harris; 7. Hissao Minami (Japón); 8. David Meléndez; 9. George Cooper; 10. Jerry Pellegrini.

WELTERS: Campeón: José Nápoles (México.

1) Ernie López, 2) Percy Nugh, 3) Billy Backus, 4) Johann Orsolis (Austria). 5) Hedgeman Lewis, 6) Miguel Barreto, 7) Manuel González. 8) Esteban Asura (Argentina). 9) Raúl Rodríguez (México). 10 Ramón La Cruz (Argentina).

WELTERS JUNIORS: Campeón Nicolino Locche (Argentina).

1) Adolph Pruitt. 2) Bruno Arcaci (Italia). 3) Joao Henrique (Brasil). 4) Eddie Perkins. 5) Paul Fuji (Japón). 6) Domingo Barrera Corpas (España). 7) Lion Furuyama (Japón). 8) Juan Arania (Argentina). 9) Pedro Adique (Filipinas). 10) Turk Kamaci (Austria).

LIGEROS: Campeón: Mando Ramos.

1) Ismael Laguna (Panamá). 2) Carlos Hernández (Venezuela). 3) Pedro Carrasco (España). 4) Carlos "Teo" Cruz (República Dominicana). 5) Arturo Lomeli (México). 6) Eugenio Espinoza (Ecuador). 7) Carlos Aro (Argentina). 8) Frankie Narváez. 9) Rodolfo González. 10) José Luis Castillo (México).

LIGEROS JUNIORS: Campeón: Hiroshi Kobayashi (Japón).

1) Carlos Cañete (Argentina). 2) Antonio Amaya (Panamá). 3) Rubén Navarre. 4) René Barrientos (Filipinas). 5) "Flash" Gallego (Filipinas). 6) Jun Koiwa (Japón). 7) Cruz Marcano (Venezuela). 8) Rokurt Ishigama (Japón). 9) Juan Corradi (Argentina). 10) Jaime Valladares (Ecuador).

Nápoles y Griffith dirimirán mañana cetro de los welters

MEXICO, 16 (AFP).— Nadie hizo caso de las palabras del entrenador de E. Griffith diciendo que su pupilo está en baja forma y a pesar de ello, subirá favorito al ring contra el cubano-mexicano y titular de la corona, Mantequilla Nápoles.

Esta mañana las apuestas estaban en 9 contra 7 por el monarca, pero con acusada tendencia a subir el papel del retador y se estimaba que a la hora del combate en la noche del viernes al sábado, las apuestas estarán al menos a la par.

Según Gil Clancy, manager de Griffith, los organizadores de la pelea montaron toda una conspiración contra Griffith para que éste no dispusiera de sparrings adecuados y no se pudiera preparar bien.

Griffith por su parte no hizo demasiado caso de estas acusaciones de su manager y dijo que si se estaba entrenando con pesos medios no era por trampas de los organizadores o de Nápoles, "a quien considero un perfecto caballero", sino "por razones muy poderosas que prefiero no revelar".

Ciertos expertos dijeron que si en los entrenamientos Griffith se hizo vapulear a fondo por pesos medios de durísimo golpe como Don Hundley, fue para acostumbrar su físico al castigo recio y poder recibir con una sonrisa lo que Nápoles le envíe el viernes por la noche.

OPINIONES

LOS ANGELES, 16 (AP). — El ex-campeón mundial de los welters y medianos Emile Griffith se sonrió cuando un observador de las lides boxeriles dijo que él y el presente campeón de las 147 libras (66.6 kilos), José Nápoles, son dos de los mejores pugilistas en el mundo hoy.

El apoderado de Griffith, Gil Clancy, que estaba a su lado, no se sonrió. En cambio dijo: "No me agrada que pongan a Griffith y a Nápoles en la misma clase. Vean con quien se midió Emile... Benny Paret, Luis Rodríguez, Dick Tiger, Nino Benvenuti...

"¿Nápoles, contra quién peleó? Curtis Cokes. Cokes era un hombre viejo".

Nápoles noqueó a Cokes y ganó el título de los welters en el Forum el 15 de febrero y nuevamente en match revancha en la ciudad de México el 29 de junio.

Nápoles, de 29 años, de la Ciudad de México, y Griffith, de 30, de Nueva York, se miden por el título a 15 vueltas el viernes por la noche en el Forum. Griffith tratará de ganar el título por cuarta vez.

"No desairo a Nápoles, es un buen pegador, no hay duda", añadió Clancy. "Pero aún no pertenece a la clase de Emile. Vean el record que tiene."

"Incluso su pelea con Rubén Carter?", preguntó alguien.

La referencia de la única derrota por nocaut de Griffith en Pittsburgh en 1963, desastre en un round.

Griffith contestó:

"Eso fue lo mejor que me ocurrió en mi carrera. Me enseñó que me pueden ganar. Me enseñó lo que era mirar de abajo hacia arriba y de arriba hacia abajo".

Nápoles también fue parado una vez. L. C. Morgan lo hizo en tres rounds en México en 1966, por cortadura sobre el ojo. Antes de eso, sin embargo, Nápoles noqueó a L. C. en tres y subsiguientemente lo hizo en dos.

Fanáticos ingleses causaron disturbios

CARLISLE, Inglaterra, 16 (AFP). — El portero del Chelsea fue derribado por un objeto que le lanzó el público durante el primer tiempo del partido que jugó aquí dicho equipo contra el Carlisle, válido para los octavos de final de la copa de la Liga inglesa.

El guardameta resultó herido en la cabeza y el juego se interrumpió durante varios minutos.

El árbitro Keven Howley, anunció por los altavoces que no abandonaría el campo y que si volvía a producirse otro incidente semejante, haría evacuar el público y el juego seguiría a puerta cerrada. No volvieron a producirse incidentes. El Carlisle, de la Segunda División, venció finalmente por uno a cero y eliminó a su adversario de la Primera División.

AGREDIERON A JUEZ ITALIANO

PALERMO, 6 (ANSA).— El 28 de setiembre pasado un apasionado hincha del club Palermo —que milita en Primera División—, Giovanni Fragiglio, saltó la red de protección y escupió a uno de los "linesmen". Estaba indignado porque su equipo acababa de perder por tres a uno con Lanerossi Vicenza, pero olvidó las consecuencias del gesto: el club Palermo fue descalificado por dos fechas —que debió jugar en terreno neutral—, causándole daños económicos considerables.

ESTUDIAN FECHAS PARA PRESENTAR A GUARANIES

Dirigentes de The Strongest y el enviado paraguayo, Andrés Vigo, estudiaron ayer el calendario de actuaciones deportivas que se cumplirán en nuestro medio con motivo de la presentación de los equipos guaraníes que actuarán a beneficio de la institución atigrada.

Olimpia, Guaraní y Cerro Porteño ofrecieron su concurso para colaborar a la campaña de rehabilitación del club local, el que agradecido aceptó la ayuda que se cristalizará próximamente.

Los dirigentes acordaron en principio programar los enfrentamientos entre noviembre y diciembre venideros, restando ahora, simplemente la aprobación de las fechas por parte de las autoridades superiores correspondientes.

Las reuniones que se cumplirán en las siguientes horas definirán las fechas que se cumplirán entre cuadros locales y los del país hermano.

PRUEBAS EN CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL

Las pruebas que se desarrollarán en el Concurso Hípico Internacional, a comenzar el próximo miércoles, son las siguientes:

PRIMERA PRUEBA.— De velocidad y Conducción Individual y por equipos. 10 obstáculos con 12 saltos. Altura máxima 1.20 metros, mínima 1.10. Espesor máximo 1.60 y mínimo 1.20. Franja de agua 3.50 metros. Clasificación tabla "B" (RGSEI). Velocidad: 350 metros por minutos.

SEGUNDA PRUEBA.— Saltos variados individuales y por equipos, 12 obstáculos con 15 saltos. Altura máxima 1.30 metros, mínima 1.10. Espesor máximo 1.80. mínimo 1.20. Franja de agua, 4 metros, clasificación tabla "A". Sin cronómetro. Velocidad, 300 mts.

TERCERA PRUEBA.— Potencia individual y por equipos. 8 obstáculos con 9 saltos. Altura máxima, 1.40 metros, mínima 1.20. espesor máximo, 2 metros, mínimo 1.40. Clasificación, tabla "A". Desempates sucesivos de acuerdo al reglamento.

Velocidad 300 metros por minuto.

CUARTA PRUEBA.— Saltos variados, doble recorrido, tipo Copas de las Naciones.

Doce obstáculos con 15 saltos. Altura máxima, 1.30 metros. mínima 1.10. Espesor máximo 1.80 y mínimo 1.30 metros. Franja de agua, 4 metros. Clasificación, tabla "A".

Llegaron jinetes de Brasil y Argentina

Las delegaciones de Argentina y Brasil, que concursarán conjuntamente jinetes nacionales y colombianos en el torneo hípico internacional a realizarse en el picadero de "Los Sargentos" entre el 22 y 27 de este mes, llegaron ayer en la tarde y fueron alojadas en el hotel La Paz.

ARGENTINOS

Son dos los jinetes que componen el equipo gaucho: Ricardo Masor y Carlos Ascurrani. Ambos son de primera línea del hipismo de su país y se muestran optimistas para obtener primeros lugares en el concurso.

El cambio de clima afectó a Carlos Azcurrani, que permaneció en cama durante el tiempo que reporteros de hoy le visitaron.

Ricardo Masor, 20 años de edad y 15 de jinete dijo: "No creo tener dificultades con el animal que me toque en el sorteo. Claro está que tampoco estaré en igualdad de condiciones que con uno conocido por que identificarse con el caballo es un poco moroso".

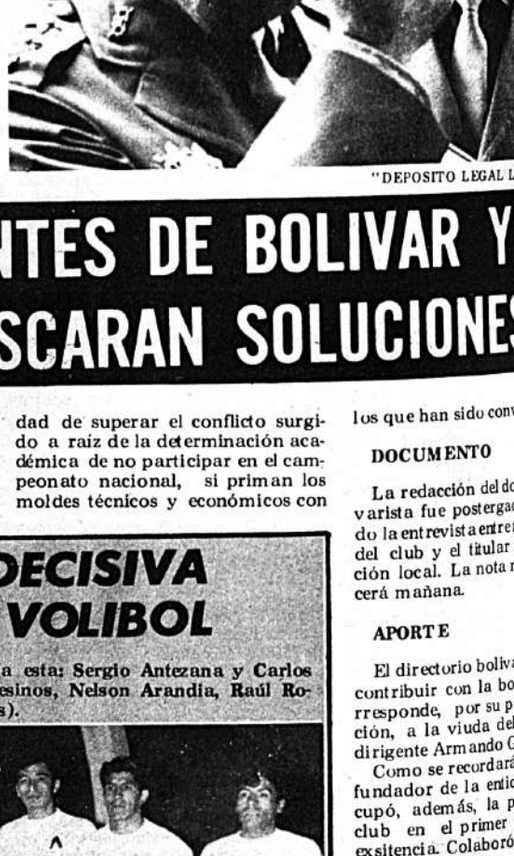
BRASILEÑOS

La delegación carioca está integrada por el coronel Paulo Arambuja, capitán Oscar Sotero da Silva y la amazona Rita Becerra de Melho.

"Venimos a competir —dijeron— con la mejor predisposición anímica y esperamos tener suerte para llevar algún galardón a nuestro país. También deseamos éxito a los demás concursantes para que ellos tengan las mismas oportunidades que nosotros, porque creemos que el deporte hermana a los pueblos"

Reconocen tener experiencia en este deporte y de haber participado en competencias internacionales en países europeos y en Norteamérica.

.RICARDO MASOR.- El más joven de los que participarán en el Internacional hípico de guiente semana. Masor dijo confiar en sus posi des.



.BRASILEÑOS.- Coronel Paulo Arambuja, restregándose los ojos, y capitán Oscar Sotero da Silva, del Brasil. Llegaron, junto a la amazona, confiados en lograr buenos resultados.

NORMALISTAS LOGRARON TITULO DE BALONCESTO

.Simón Bolívar se clasificó campeón femenino de baloncesto por cuarto año consecutivo, al vencer anoche a Municipal por 50-47. La primera fracción de juego terminó igualada en 21 puntos.

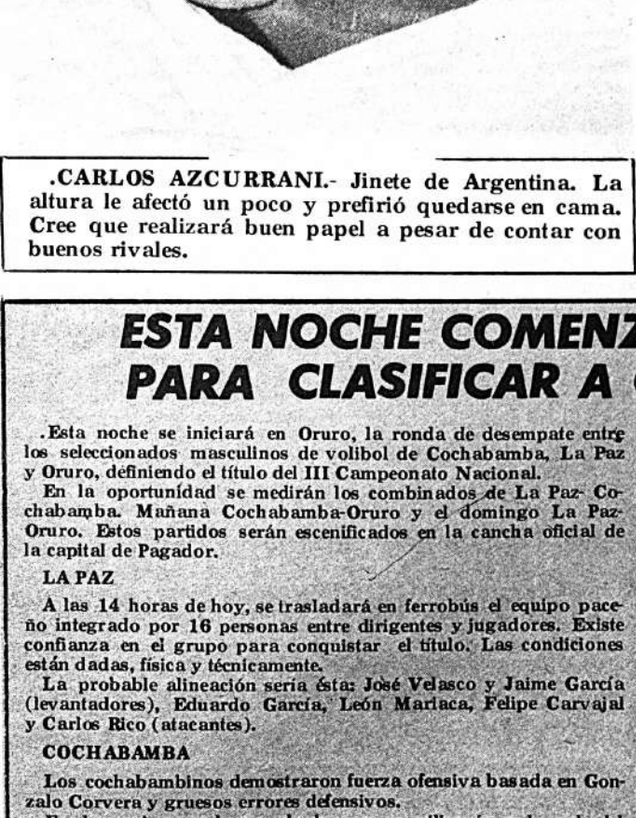
Normalistas y ediles protagonizaron el mejor cotejo de la temporada y la paridad en el tanteador se mantuvo hasta los últimos minutos, favoreciendo finalmente a Simón Bolívar que, con justicia se erigió vencedor, reteniendo de esta manera el título de la división.

En partidos masculinos, Ingavi sometió a Jaime Laredo por 66-38. Los albos continúan un punto detrás de Municipal y son firmes aspirantes al título. Laredo ve desvanecer su chance de permanencia en la categoría.

En otro cotejo, Municipal dio cuenta de Gimnasia y Esgrima por 66-55, conservando su condición de invicto y líder de la competencia.

Los comuneros tuvieron que bregar mucho para alzarse con la victoria. Gimnasia jugó de igual a igual, hasta los 10 minutos de la fase complementaria, ahí sobrevino el cansancio y cedió posiciones, facilitando a los ediles consolidar su victoria.

El domingo se cumplirá el festival a beneficio de The Strongest, propiciado por la Asociación Departamental de Baloncesto y el Club de Leones de La Paz, con tres cotejos amistosos.



.CARLOS AZCURRANI.- Jinete de Argentina. La altura le afectó un poco y prefirió quedarse en cama. Cree que realizará buen papel a pesar de contar con buenos rivales.

DIRIGENTES DE BOLIVAR Y AFLP BUSCARAN SOLUCIONES

Dirigentes de Bolívar y el presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mario Marañón, se reunirán esta tarde.

Intentarán encontrar la posibilidad de superar el conflicto surgido a raíz de la determinación académica de no participar en el campeonato nacional, si priman los moldes técnicos y económicos con los que han sido conv

DOCUMENTO

La redacción del do varista fue postergad do la entrevista entre del club y el titular ción local. La nota r cerá mañana.

APORTE

El directorio boliva contribuir con la bo rresponde, por su p ción, a la viuda del dirigente Armando C

Como se recordará fundador de la entid cupó, además, la p club en el primer exsitencia. Colaboró con su organismo 1963 en que falleció familia en crítica sit mica.

DEBUT

Aprovechando la en el país del dirigen Andrés Vigo, Bolíva rando las gestiones lograr pases de los mez y Luján recient tados por el campe De prosperar los tr jugarían el doming rio se estudia la po cluir en el equipo, t dad de debut. al a berto Cassino, lle mente.

ESTA NOCHE COMENZARA RUEDA DECISIVA PARA CLASIFICAR A CAMPEON DE VOLIBOL

.Esta noche se iniciará en Oruro, la ronda de desempate entre los seleccionados masculinos de volibol de Cochabamba, La Paz y Oruro, definiendo el título del III Campeonato Nacional.

En la oportunidad se medirán los combinados de La Paz-Cochabamba. Mañana Cochabamba-Oruro y el domingo La Paz-Oruro. Estos partidos serán escenificados en la cancha oficial de la capital de Pagador.

LA PAZ

A las 14 horas de hoy, se trasladará en ferrobús el equipo paceño integrado por 16 personas entre dirigentes y jugadores. Existe confianza en el grupo para conquistar el título. Las condiciones están dadas, física y técnicamente.

La probable alineación sería ésta: José Velasco y Jaime García (levantadores), Eduardo García, León Mariaca, Felipe Carvajal y Carlos Rico (atacantes).

COCHABAMBA

Los cochabambinos demostraron fuerza ofensiva basada en Gonzalo Corvera y gruesos errores defensivos.

En las primeras horas de hoy se movilizarán a la sede del "petit" torneo. La posible alineación sería la siguiente: Eddy Villafañe y Hernán Ríos (levantadores), Gonzalo Corvera, René Rico, Dorian Pérez y Jorge Escalera (atacantes).

ORURO

La selección anfitriona sólo demostró pujanza y mala educación. José Noriega y Raúl Rodríguez agredieron a Gustavo López, árbitro de la Federación, en oportunidad del partido contra Cochabamba. Si se aplicara el reglamento (cosa que hasta ahora no se ha hecho) deberían ser castigados.

La presumible alineación sería esta: Sergio Antezana y Carlos Rico (levantadores), Luis Montesinos, Nelson Arandia, Raúl Rodríguez y José Noriega (atacantes).

.VALLUNOS.- Elenco volibolístico de Cochabamba que intervendrán en el pequeño torneo para definir el título nacional.

"DEPOSITO LEGAL L